

# நீதிமேகை

தேசிய வார வெளியீடு

மலர் 19 | கன்னடம், விசேஷ சித்திர உகா (சாந்த ஆண்டு 80) 8-5-'49, குயிற் இதழ் 39

## சினிமாப் பாட்டுப் புத்தகங்கள்

40 விதமான வெவ்வேறு சினிமாப் பாட்டுகளின் பாட்டுப் புத்தகங்களில் வகைக்கு 25 விதம் 1000 புத்தகங்களை ஒரே முறையில் வரங்குவோருக்கு ரூபாய் 40/- விலையிட்டுக் கொடுக்கப்படும். ரூபாய் 10/- மூற்பணமாக அனுப்பி வி. பி. பி. மூலமும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

த. தம்பித்துரை

நியூஸ் ஏஜன்ட்

பத்திரிகைகள் கதைப்புத்தகங்கள் முதலியன விற்பனை செய்வோர்

கச்சேரியடி : : யாழ்ப்பாணம்

கிளை - பெரியகடை : : யாழ்ப்பாணம்

## சீனத்தின் சோதனைகாலம்

வல்லரசுகள் அசையுமா?

சீனத்துக் கொம்யூனிஸ்டுகள் யாங்சி நதியைக் கடந்துவிட்டனர். எனவே, மோ-ஸி-ரங் தலைமையிற் சீனத்தில் முன்னேறிவரும் கொம்யூனிஸ்டுகளின் யுத்தமானது ஒரு புதிய கோணத்தை நாடிச் செல்லுகின்றது.

இரு கட்சியினருக்குமிடையே சமாதானம் ஏற்படக்கூடுமெனக் கருதப்பட்டபோதிலும் படைப்பலந்தான் ஈற்றில் வெற்றியை ஈட்டும் சக்தி வாய்ந்த ஒரு சாதனமாக அமைந்துவிட்டது. ஆகவே தான், பீப்பிள் ரகரிலே சமாதானப் பேச்சுக்கள் மிகமும் முரமாக நடைபெற்றுக்கொண்டிருக்கையில் யாங்ஸி நதியின் இருகரையிலும் பாரிய இராணுவப் படைகள் அணிவகுக்கப்பட்டன. அப்போது கொம்யூனிஸ்டுகள் யாங்ஸி நதியைக் கடக்கவேயில்லை. 'சமாதானம்' என்ற பேச்சு நிலவி வந்த விடத்தும் அதைச் சிறிதும் பொருட்படுத்தாது, கடுமையான ஒரு போருக்கே ஆயத்தங்கள் நடைபெற்றன. தென் சீனத்தில் இறுதிப் போரை நடத்துவதற்கான இம்முயற்சியில் இருசாரரும் ஈடுபட்டனர்.

கொம்யூனிஸ்டுகள் வீரம்

உலகத்திலேயே மிகப்பாரிய யுத்தமுனை என்று சொல்லக்கூடிய ஒரு இராணுவ ஏற்பாட்டைக் கொம்யூனிஸ்டுகள் கிரம்படச் சமாளித்தனர். ஆனால், சீனத்துத் தேசியப் படையினர் அடைந்த இன்னல்கள் சொல்லுந்தாமன்று. தேசியப்படையினர் ஒரு சிலருக்கு ஷியாங்கை வேகம் மீது அவ்வளவு நம்பிக்கையிலில்லை. வேறு சிலர் சீனத்தின் சிலமாகாணங்களை வெறுத்து வந்தனர். இந்நிலையில் அனைவரும் ஒருமித்த நோக்கத்துடன் கொம்யூனிஸ்டுகளை எதிர்த்துப் போராடுவது சாத்தியமாகவில்லை. பொதுவான ஒரு குறிக்கோள் இருந்தாலன்றி, படைவீரர்களின் பலத்தை ஒருவழிக்குத் திரட்டுவது இயலாத காரியமாகும்.

தேசியப்படையின் தலைவரான லீ-சங்-ஜென் என்பவர் கொம்யூனிஸ்டு தலைவரான மோ-ஸி-ரங் என்பவருடன் எவ்வித சமரச ஒழுங்கையும் செய்துகொள்ள முடியவில்லை. இவ்விருந்து கொம்யூனிஸ்டுகளுடன் பேச்சு வார்த்தைகள் நடாத்துவதால் எவ்வித நன்மையும் கிட்டா தென்பது தெளிவாகிக் கொண்டது. லீ-சங்-ஜென் என்பவரின் நியாயமான கோரிக்கைகளுக்குக் கொம்யூனிஸ்டுகள் இணங்காதபடியால் அவர்கள் சீனம் முழுவதையும் தங்கள் ஆதிக்கத்திற் கொண்டு வரு

வகையே விரும்பி நிற்கின்றனர் என்பது வெளிப்படை.

அரிய சந்தர்ப்பம்

சியாங்கை வேகம் திடீராகத் திரமாக நின்று தமது படைகளைத் திரட்டிக் கொம்யூனிஸ்டுகளின் தாக்குதல்களை எதிர்ப்பாராகில் நிலைமை எதிர்பார்த்த அளவுக்குச் சீர்திரைய மாட்டாது. இத் தளபதி

சிலமாதங்களுக்கு முன்னர்தமது பொறுப்பினின்றும் விலகியபோது நம்பிக்கையான சில தலைவர்களிடமே தென்பகுதியின் நிர்வாகப் பொறுப்புகள் ஒப்படைக்கப்பட்டன. இத் தலைவர்கள் தங்கள் பொறுப்பையுணர்ந்து நடந்து கொள்ளுவார்களாயின் சீனத்தின் தலைவிதியானது ஒரு வேளை மாறிவிடவும் கூடும். தேசியத் தலைவர்களிடம்காணப்படும் குறைபாடுகள், கொம்யூனிஸ்டுகளையும் பிடித்துவிடுமாயின் சீனத்தைக் காப்பாற்றுவதற்குச்சியங்கை வேகம் அவர்களுக்கு மற்றுமோர் சந்தர்ப்பம் கிடைத்து விடுமென எதிர்பார்க்கலாம். (தொடர்ச்சி 6-ம் பக்கம் பார்க்க)

## சும்மா இருக்கின்றனர்

54,000 பேருக்கு வேலையில்லை

இலங்கையில் எம்.எஸ்.எரி. பரீட்சையிலே தேறிய 54,000 மாணவ மாணவிகள் எவ்விதமான தொழிலுமின்றிச் சும்மா இருந்து காலங்கழிக்கின்றனர். இந்த இரகசியத்தைக் கல்வி மந்திரி துகவெல அவர்கள் பத்தகமன்ற பகுதியிற் பேசும்போது வெளிப்படுத்தியிருக்கின்றார்.

இவர்களில் 35,000 பேர் பெண்பிள்ளைகள், 19,000 பேர் ஆண்கள். இவர்கள் அனைவரும் கைத்தொழிற்றுறைகளிற் பயிற்சிபெற்றுப் பயன்பெறுவதற்காகப் பல்வேறு கைத்தொழிற் பள்ளிக்கூடங்கள் விரைவிலே திறந்துவைக்கப்படுமெனக் கல்வி மந்திரி கூறி

னார். இது அந்நாட்டுக்கு ஆதரவற்றவர்களுக்கு ஆதரவு தரவேண்டிய வேலை! வர்த்தகம் கைத்தொழிலுபோன்ற துறைகளிற் பிள்ளைகள் பயிற்சிபெற்றால், எதிர்காலத்தில் அவர்கள் அத்துறைகளில் ஏதாவது உத்தியோகம் பெறுவது சாத்தியமாகுமென மந்திரி கூறினார்.

உடுமெப் பிரிதிநிதி ஸ்ரீ டி. எஸ். குணசேகரா அவர்களும் இக்கூட்டத்திற் பேசினார். பள்ளிக்கூடக் கூட்டங்களின் இருமருங்கிலும் விறுத்தைகள் அமைப்பதன்மூலம், அரசாங்கம் அதிக தொகையான பணத்தை விரயஞ் செய்கின்றதென அவர் தமது பேச்சிற் குறிப்பிட்டிருந்தார்.

## இலங்கையின் தொடர்பு கொழும்பு-நீருயர்

மந்திரிமார் உற்சாகம்

6.5.49

லண்டனில் நடைபெற்ற சாம்ராச்சியப் பிரதமர்கள் மகாநாடு முடிவடைந்து விட்டது. ஆகவே, அயர்லாந்திலுள்ள டப்ளின் நகரத்தையும் தரிசித்துக்கொண்டு இலங்கைப் பிரதமர் சேனநாயகர் புதன்கிழமை மாலை கொழும்பு வந்து சேர்ந்தார்.

அவரை வரவேற்பதற்கு அவர்தம் பத்திரியார் ஏற்கனவே குடையடி கையுமாக இரத்தமலான விமான நிலையத்திற் காட்சியளித்தார். பின்னர் ஒன்றன் பின்னொன்றாக ஏனைய மந்திரிமாரும் காரில் வந்து குகித்தனர். பிரதமரை முன்னென்று வரவேற்ற மந்திரி பண்டாரநாயகர் ஐரோப்பிய உடையில் வெகு உற்சாகமாகக் காணப்பட்டார்.

வாலிப முறுக்கு

மந்திரி சிற்றப்பலம் பாக்கு வெற்றிலை போட்டுக்கொண்டு அசல் யாழ்ப்பாணத் தமிழரைப் போல வேட்டி சால்வையுடன் விளங்கினார். மந்திரிகளும் வெளிநாட்டுப் பிரதிநிதிகளும் சேர்ந்துகொண்டனர்.

எத்தனையோ ஆயிரம் மைல் தூரத்தை வாயுவேகத்திலே தாண்டிவந்த ஸ்ரீ சேனநாயகர், வாலிப முறுக்குடன் உஷாராகவே காணப்பட்டார். அவரும் அவருடைய மனைவியாரும் விமான நிலையத்தை விட்டுப் புறப்படும்போது இருவரும் வெகு ஒய்யாரமாக நடந்துசென்றனர்.

விரும்பிவந்த பிரியனம்

புதன்கிழமை இரவு பிரதமர் தமது 'ரெம்பிஸ்ட்' என்ற இல்லத்திற் பத்திரிகைக் காரருக்குச் சாம்ராச்சியத்தினின்றும் பிரிந்து செல்வதற்கு இலங்கை விரும்பு

பினால், அது அவ்வாறு செய்வதற்கு உரிமை யுண்டென்பதைச் சாம்ராச்சிய மகாநாட்டின் போது தாம் மீண்டும் தெரிவித்துள்ளதாக அவர் குறிப்பிட்டார். இலங்கையின் சாம்ராச்சியத் தொடர்பைப்பற்றிப் புதிய வியாக்கியானம் எதுவும் வேண்டியதில்லை. ஏனெனின் இது பற்றி இலங்கையின் புதிய அரசியலமைப்புத் திட்டத்திலே யாவும் கூறப்பட்டுள்ளன என்பதையும் பிரதமர் கூறியுள்ளார்.

இந்தியா சுதந்திரக் குடியரசு பெற்ற நாடாகச் சாம்ராச்சியத்திற் சேர்ந்துகொண்டபோதிலும் அது இலங்கையின் உறவைப்பாதிக்கமாட்டாதெனவும் ஸ்ரீ சேனநாயகர் தெரிவித்தார். இலங்கை இராணுவப் படையைச் சீரா அமைப்பதற்கு அனுபவம் வாய்ந்த ஒரு பிரித்தானிய இராணுவ அதிகாரி இலங்கை வந்தடைவார் என்ற விஷயத்தையும் அவர் வெளிப்பாக்கினார்.

இந்த உறவு

லண்டனை விட்டு இலங்கைக்குத் திரும்பும் பிரதமர் சேனநாயகரைத் திருச்சியிற் கண்டு பேசுவதற்காகச் சென்ற சேர் அ. மகாதேவா (இந்தியாவிலுள்ள பிரதம இலங்கைப் பிரதிநிதி) வழியிற் சென்றையிலும் தங்கினார் என அறிவிக்கின்றேன். அங்கு பத்திரிகை நிருயர் ஒருவருடன் பேசுகையில் ஹற்றனில் இலங்கை-இந்தியர்கள் செய்த முடிவு விவேகமற்றதெனக் குறிப்பிட்டிருக்கின்றார். இம்முடிவு இலங்கைவாழ் இந்தியர்களின் கருத்தைச் சீராதமானதாகச் சேர் மகாதேவா கருதுகின்றார். இப்பெரியர் இந்தியா



வில் இருக்கும் காலத்திற் பிரதமர் சேனநாயகர் சொல்லுவதைபெல்லாம் கேட்டு நடக்காமல்திருநாடுகளின் உறவைப் பலப்படுத்துவதற்கான பணிகளில் ஈடுபட வேண்டுமென்பதே பலரது ஆசையுமாக இருக்கின்றது.

உங்களுக்குத் தெரியுமா?

ஸ்ரீ கிருபாளானி சமீபத்திற் கொழும்பிலே நின்ற போது இங்குள்ள கிறிஸ்தவ வாலிபர் சங்கத்திலும் சொற்பொழிவாற்றினார். இதைப் பற்றிச் சென்ற வாரம் எழுதியிருந்தேன். பிரதிநிதிகள் சபை முதல்வரும், மந்திரியுமான பண்டாரநாயகர் அவர்களே இக் கூட்டத்துக்குத் தலைமை வகித்து அதை நடாத்த வேண்டுமென ஒழுங்கு செய்யப்பட்டிருந்தது. ஆனால் யூ. என். பி. கட்சியினர் இதை விரும்பவில்லை. இந்நிலையில் ஸ்ரீ செல்வநாயகம் (காங்கேசன துறைப் பிரதிநிதி) தலைமை வகித்தார் பெரிய சிக்கல்கள் எழக்கூடுமென்ப பயந்த அரசாங்கக் கட்சியினர் மந்திரி பொன்னம்பலம் அவர்களைக் கூட்டத்துக்குத் தலைமை வகிக்கும்படி செய்தனர். அவர்கள் விரும்பியவாறே அவரும் நடந்து கொண்டார் அத்துடன் அவரும் தமது தலைமைப் பேருரையில் அதிகமாக ஒன்றும் பேசவேயில்லை. இப்படி எத்தனையோ விதமான விஷயங்கள் கிராமறைவில்லை பெற்று வருகின்றன. இலங்கை இணைப்பு

டுரையை இங்கு பலரும் பாராட்டுகின்றனர். தொடர் அவர்களின் அபிப்பிராயம் ஒருபுறமிருக்க இங்குள்ள சில தினசரிப் பத்திரிகைகளின் போக்கைப்பற்றி ஒளிப்பு மறைவு இன்றி எழுதிய வாசகத்தை அப்பத்திரிகைக்காரர்களும் உவந்தேற்றினர்.

நிற்க, இலங்கை இந்தியாவுடன் இன்னும் 5 வருட காலத்துக்குள் இணைந்து கொள்ளும் என்றே விஷயமறிந்த வட்டாரங்களில் உள்ளவர்கள் பேசுகின்றனர். அரசியல் உலகில் மாற்றங்கள் ஏற்படுமெனவும், அப்போது, பிரிட்டனுக்குப்பின்னால் இன்று ஒடித்திரியும் இலங்கையானது தாமகவே இந்தியாவுடனணைந்துவாழ்விரும்புமெனவும் அறியக்கிடக்கின்றது. ஸ்ரீ கிருபாளானி அவர்களும் இது சம்பந்தமாக ஏதோ பேசியுள்ளார் என அறிவிக்கின்றேன். எல்லாம் நன்மைக்குத்தான்!

ருபேட் ஹான்சன்

யாழ்ப்பாணம் விஜயம்

அமெரிக்க - ஆசிய கலாசார உறவுச் சங்கமொன்றின் தலைமைக் காரியாலயத்தின் செயலாளர் ஒருவர் இப்போது இருவருட்காலமாகக் கொழும்பில் இருந்து வருகிறார். இவர் அமெரிக்காவைச் செர்ந்தவர். இவருடைய பெயர் ருபேட் ஹான்சன் என்பது. சென்ற வெள்ளிக்கிழமை யாழ்ப்பாணத்துக்கு விஜயம் செய்துள்ளார். ஆதீமீகத் துறையில் ஆர்வமிக்க இவ்வாலியன் இந்த மாதக் கோட்பாடுகளின் இரகசியங்களையும், வழிபாட்டு முறைகளையும் பயப்பதி புடன் அறிந்துவருகின்றார். கிழைத் தேசக்கலைப் பண்புகளும் நடனங்களும் இவருக்குப் பெரிதும் பிடித்திருக்கின்றன.

**வ த ந் தி**



**கொண்டோடி**

- ஜோர்ஜ் பேனாட் ஜோவை உங்கள் எல்லோர்க்கும் தெரியுமாம்.
- ✳ இவருக்கு ஜவஹர்லால் நேரு மாம்பழங்கள் கொடுத்தாராம்.
- ✳ ஜோ தாடி மீசையை ஒதுக்கினாராம்.
- ✳ மாம்பழங்களை தீக்கின்றாராம்.
- ✳ இந் திய மாம்பழங்களை முதன்முறையாக அன்றே ஜோ சாப்பிட்டாராம்.
- ✳ மாம்பழம் நல்லதோ கூடா தோ என்று கூட ஒன்றும் சொல்லவில்லையாம்.
- ✳ திவ்யமான பொருளை ருசி பார்த்ததால் அசந்துபோயிருக்கலாமாம்.
- ஆனால் திலங்கை அரசினர் அசந்துபோகவில்லையாம்.
- ✳ கொழும்புத் தபாற்கந்தோரில் பெரிய விநோத மொன்று நடைபெறப்போகிறதாம்.
- ✳ இதைப் பார்ப்பதற்குச் செலவு 5 சதத்தானும்.
- ✳ ஒரு பெட்டிக்குள் 5 சதத்தை முதலில் போடவேண்டுமாம்.
- ✳ பிறகு ஒரு கைபிடியை இழுக்கவேண்டுமாம்.
- ✳ 5 சத முத்திரை ஒன்று வந்து விழுமாம்.
- ராஜாஜியின் சொற்களும் அவர் வாயினின்றும் முத்துப்போல் விழுமாம்.
- ✳ திலகர் விதைத்தவித்துபாசியாகத் தோன்றியதாம்.
- ✳ காந்தி தூ வின விதை நாமக்கல் கவிஞராக முளைத்ததாம்.
- ✳ கவிஞர் ராமலிங்கத்தின் பாடல்கள் அமரகவி பாசியின் பாடல்களைப் பார்க்கிறும் சில அம்சங்களிற் சிறந்தனவாம்.
- ✳ இதை ராஜாஜி தான் கூறினாராம்.
- என்னதான் கூறினாலும் நடப்பது நடந்தேதிருமாம்.
- ✳ கொழும்பிலிருந்து இரத்தினபுரிக்கு ஒரு பிரத்தி

- யேக ரயில் வண்டி ஓடியதாம்.
- ✳ அதிலிருந்து 7 மூட்டை மாவைக் களவாடி விட்டார்களாம்.
- ✳ ஒவ்வொரு மூட்டையும் 150 ரூபத்தல் கொண்டனவாம்.
- ✳ சாமான் வண்டியை உடைத்துத்தான் எடுத்திருக்கிறார்களாம்.
- ✳ இதைக் கேள்விப்பட்ட உதவி அதிகாரி பெட்டிகளுக்குத் திறம் பூட்டுப் போடப்போகிறாராம்.
- ஆசிரியர்களுக்கும் நல்ல பூட்டுப் போடப்போகிறார்களாம்.
- ✳ ஆசிரியர்களுக்கு இரண்டொருவருடும், கைத்தொழில் கற்பிப்பதெனக் கல்விப்பகுதி தீர்மானித்திருக்கிறதாம்.
- ✳ ஒரு வருடம் வீட்டுப்பணியாம்.
- ✳ மற்றொரு வருடம் கைத்தொழிலாம்.
- ✳ ஆசிரியர்களைப் பல தொழில்களிலும் ஈடுபடச் செய்வதுதான் நோக்கமாம்.
- ✳ தகுந்த நோக்கமென்று யாழ்ப்பாணத்து ஆசிரியரல்லாதவர்கள் நினைக்கிறார்களாம்.
- நாம் நினைத்ததையே நமது பிரதமர் இங்கிலாந்திற் சொல்லியிருக்கிறாராம்.
- ✳ இலங்கைக்குச் சதந்தரம் கிடைத்தது நூதனமல்லவாம்.
- ✳ புதிதாகவோ பழக்கமற்றதாகவோ இல்லையாம்.
- ✳ 3 அல்லது 4 தூற்றாண்டு களுக்குமுன்பு இழந்த சதந்தரத்தை இலங்கை மீண்டும் அடைந்து விட்டதாம்.
- ✳ இவற்றை இலங்கைப் பிரதமர் ரேடியோ மூலம் இங்கிலாந்திலிருந்து எங்களுக்குச் சொன்னாராம்.
- ✳ ரேடியோ அஞ்சல் இலங்கையில் தெளிவாகக் கேட்கவில்லையாம்.
- ✳ இரண்டுவாரமாக இங்கிலாந்தில் இருந்தபடியால் தொண்டை கட்டியிருக்கு மென்று சிலர் பேசுகின்றார்களாம்.
- யாழ்ப்பாணப் பெரிய வைத்தியசாலை டொக்டர்களும்கொழும்பு நோயாளிகளுடன் கடுமையாகப் பேசுகிறார்களாம்.
- ✳ நோயாளிகளைக் கவனமாகப் பார்ப்பதுமில்லையாம்.
- ✳ நோயாளிகளை அன்பாய் ஆதரிக்கவேண்டுமாம்.
- ✳ அவர்களுக்கென்ன சம்பளம் கிடைக்கின்றதுதானும்.
- ✳ தாங்கள் நினைத்ததைச் செய்துமுடிக்கிறார்களாம்.
- ✳ செய்கிறதைச் செய்துமுடிக்கட்டும். மதுஉலகில் நோயாளிகளை டொக்டர்மார்க்கு சந்திப்பார்களாம்.
- ✳ அங்கும் கடும வார்த்தைகளைப் பேசினால் என்ன செய்வதென்று பாமா ஏழை நோயாளிகள் சாகாமல் இருக்கிறார்களாம்.

**சிறந்த பலனுக்கு C. C. C. புகையிலைப்பசளை**

**கொழும்பு கொம்மேர்ஷல் கொம்பனி**

இரண்டு விதமான வெவ்வேறு கலவைகள் எங்களால் தயாரிக்கப்பட்டுக் கொடுக்கப்படுகின்றன. ஒன்று சப்புக்கிற புகையிலைக்கு வேண்டிய மாதிரியிற் பிரத்தியேகமாகக் கலவை செய்யப்படுகிறது. மற்றது சுருட்டுப் புகையிலை அல்லது குடி புகையிலைக்கு வேண்டிய மாதிரியில். இவ்விரு கலவைகளும் தோற்றத்தில் அதிக வித்தியாசமுடையவை. கமக்காரர்கள் தங்கள் தேவைக்கு எழுதும் போது தாங்கள் பசளையிடப்போகும் புகையிலை (மேலேகாட்டிய) எந்த வகையைச் சேர்ந்ததென விபரமாகக் கூறவேண்டும்

**C. C. C.**

**கொழும்பு கொம்மேர்ஷல் கொம்பனி**

விசேஷ ஆலோசனை இலவசமாகக் கூறப்படும். எங்கள் விசேஷ விற்பனை ஒழுங்குகளைப்பற்றிய விபரங்களுக்கு உடனே எழுதவும்.

லிமிற்றெட்  
[பெரிய பிரித்தானியாவில் சமுதாயமாக்கப்பட்டு, அங்கத்தவர்களின் உத்தரவாதம் மட்டுப்படுத்தப்பட்டது.]

The **Colombo Commercial Company LIMITED.**

INCORPORATED IN GREAT BRITAIN LIABILITY OF MEMBERS Ltd.



**பயிற்சிமூலம் பாஷைத் தேர்ச்சி**  
ஸ்ரீமதி இரத்தினம் செல்லையா,  
(M. A., M. LITT.)  
பாடசாலை மாணவர்களின் உபயோகத்துக் கேற்றவிதமாக வித்தியாதரிசினி ஸ்ரீமதி இரத்தினம் செல்லையா அவர்களால் உகந்தமுறையில் எழுதப்பட்டது. சிறந்த வசனப் பகுதிகளையும், திருக்குறள், நீதிநெறிவிளக்கம், பாரதிபாடல் முதலியவற்றிலிருந்து தெரிந்தெடுக்கப்பெற்ற செய்யுள்களையும் கொண்டது.  
விலை ரூ. 1-75 தபாற்செலவு வேறு  
தனலக்குமி புத்தகசாலை: சுன் 0 கம்

# நீர் விளையாட்டு

நீர் விளையாடலாவது யாறுகளிலே புது நீர் பெருக வருங்காலத்தில், அந்நீரிடத்தே ஆடவரும் மகளிரும் கூடி மூழ்கி விளையாடி அவ்வீர்ப்பதை நுகர்வது. ஆறில்லாவிடங்களிலே குளங்களில் மூழ்கி விளையாடி இன்புறுவதும் உண்டு. இவ்விளையாட்டுத் தமிழ்நாட்டிலே மிகப் பழையகாலத் தொடக்கி நிகழ்ந்து வந்ததென்பது தமிழிலுள்ள மிகப் பழைய தாலாகிய தொல்காப்பியத்தில் வரும் "யாறுங் குளனுங் காவுமாடிப் பதியிகந்து நுகர்தலு முரிய வென்ப" என்னுஞ் சூத்திரத்தானே அறியப்படுகின்றது. பெருங்காப்பிய இலக்கணக்களுள் இதுவும் ஒன்றாகக் கூறப்படுதலைப் "பெருங்காப்பியநிலை பேசுங்காலை" என்றும் தலைப்புடைய சூத்திரத்தான், 'பூம்பொழி னுகர்தல் புனல்விளையாடல்' என்று வருதலானே அறிந்துகொள்க. இவ்விளையாட்டை நிகழ்த்துங்கால் ஆடவர் தம் தலையியரோடன்றிக் காமக்கிழத்தியரோடும் பரத்தையரோடும் நிகழ்த்தி இன்புறுவதுமுண்டு. அதனால் தலையியர்க்குத் தம் தலையரோடு ஊடல் நிகழ்வதாகவும் தூல்கள் கூறும். தலையியரோடு புனல் விளையாடி இன்புறுதல்,

"வயன்மல சாம்பற் கயிலமை தடங்கு தழைத் திதலை யல்குந் தயல்வருங் கூந்தற் குவளை யுண்க ணேள் மெல்லியன் மலரார் மலிர்நிறை வந்தென்ப புளலாடு புணர் துணை யாயின றெமக்கே" (ஐங். ௭௨)

என்று தலைவன் தோழிக்கு உரைத்தமையானே அறியப்படும்.

காமக்கிழத்தியோடு நீர் விளையாடுவது,

"சுழிநிலை செடுவேற் கடுமான் கிள்ளி மதில்கொல், யானையிற் கழிவுநெறி சிறையழி புதுப்புன லாடுக [வந்த மெம்மொடு கொண்மோவெல் தோள் புரை புணையே]" (ஐங். ௭௮)

என்று காமக்கிழத்தி கூறுவதால் அறியப்படும்.

பரத்தையரோ டாடுவதை,

"புலக்குவே மல்லேமொ பொய்யா துரைமோ கலத்தரு மகளிர்க்குத் தோட்டுணை யாகித் தலைப்பெயற் செம்புன லாடித் தவநனி சிவந்தன மிழநடுகின் கண்ணே"

(ஐங். ௮௦)

எனத் தன்னையொழியப் புதுப் புனலாடித் தாழ்த்துவந்த தலை மகனோடு தலைமகள் புலந்து சொல்லியதனால் அறியலாம்.

யாறுகளிலே புதுநீர் வருவது கார்காலத்திலாகும். அக்காலத்திலே அவ்வாறுகளைச் சார்ந்த ஊர்களிலேயிருக்கும் மக்கள் மேற்கூறியவாறு அந்நீரிற்சென்று மூழ்கி விளையாடுவார்கள். அக்காலத்திலன்றி நீர் தெளிந்து பெருகும் இளவேணிந்காலத்தும் சென்று மூழ்கி விளையாடுவதும் உண்டு. பரிபாடல் என்னும் கடைச்சங்கநூலில், வையை யாற்றிற் சென்று மக்கள் மூழ்கி விளையாடுவதைக் குறித்துக் கூறும் பாடல்களும் உள. அவற்றுள் கக-ஆம் பாடலிலே புதுநீர் வரும் கார்காலத்திலே மூழ்கி விளையாடலைப்பற்றி கூக-ஆம் அடிவரையும், அதன்மேல் இளவேணிந்காலத்த மூழ்கி விளையாடலைப்பற்றி ௭௩-ஆம் அடிவரையும், முன்புணிக்காலத்து மார்கழித் திருவாதுரை நாளின்கண் ஆடும் அம்பா ஆடலென்பபுடும் கைநீராடலைப்பற்றி அவ்வடியின்மேலும் கூறப்படுகின்றன. தாயோடு கூடி ஆடலின் அம்பா ஆடல்

எனப்பட்டது. அம்பா—தாய் (வடமொழி). மார்கழித் திருவாதுரைநாளின் ஆடலெனக் கூறி அதனைத் தைநீராடல் என்றுங் கூறியது சாந்திரமான் கணிதப்படியாகும். இத்தைநீராடலைப்பற்றித் "தையினீ ராடிய தவந்தலைப் படுவாயோ" எனக்கவி. ௫௬-ஆம் செய்யுளும், "நறுவியைம்பால் மகளிராடுந் — தைஇத்தன்கையம்" என ஐங்குறுநூற்று அசு-ம் செய்யுளும் கூறுகின்றன. நிற்க,

மேற்காட்டிய பரிபாடல் என்னும் நூலில் வரும் செய்யுள்களிலே நீராடச் செல்வோர் ஊர்க்கிளிந் செல்லுமியல்பும், அவர்கள் நீரின் கண் மூழ்கி விளையாடுங்கால் நீரணி யணிந்து விளையாடுமாறும், கையாலும் நீரெக்கும் கருகிகளாலும் ஒருவர்மேலொருவர் எக்கி விளையாடுமாறும், நீரை எக்கி விளையாடுதலின் கண் வரும் வென்றி தோல்விகளும், நீராடுங்கால் மெய்யிற் பூசியாடும் வாசனைத் திரவியங்களும், நீராடியபின் கரையேறி அணிகளை யணியுமாறும், பின் தலைவர் தம் தலைவியரோடாயினும் காமக்கிழத்தியரோடாயினும் பரத்தையரோடாயினும் ஊடியும் கூடியும் இன்புறுமாறும் கூறப்படு

மியல்பு மிகச் சுவை தருவதாகும். அப்பாடல்களுள், ௧௦-ம் பாடலிலே நீராடச்செல்வோர்செல்லும் ஊர்க்கிளாகக் கூறப்படுவன குதிரையும், களிறும், பிடியும், எருது பூட்டிய பண்டியும், ஆய்மாச் சக

மகாவத்துவான்  
... சி. கணேசையர் ...

டமும், சிவிகையும், கோவேறு கழுதையும் முதலாயின. அவற்றை,

"புகவரும் பொங்குரைப் புள்ளியன் மாவும் மிகவரினு மீழினிய வேழப் பிணவு மகவரும் பாண்டியு மத்திரியு மாயமாச் சகடமுந் தண்டாச் சிவிகையும் பண்ணி"

[மா - குதிரை. வேழப்பிணை - பெண்யானை. அகவரும் பாண்டி - பெயர் சொல்லி யழைக்கப்படும் எருதுபூண்ட பண்டி. அத்திரி - கோவேறு கழுதை. ஆய்மாச்சகடம் - அழகிய குதிரையூண்ட பண்டி.]

என்னும் அடிகளானும்,

".....\*மடமா மிசையோர் பிடிமே லன்னப் பெரும்பெடை யணையோர்

†கடுமா கடவுவோரும் கன்றமேல் கொள்ளுவோரும்

\* மடமா = ஈடைமெல்லியகுதிரை.  
† கடுமா = விரையுந் தன்மையுடைய குதிரை

வடிமணி செடுந்தேர் மாமுன் பாய்க்குநரும்" (௧௨-ம் பரிபாடல்)

என்னும் அடிகளானும் அறிக. இனி விளையாடச் செல்வோர் இவ்வென்பதை,

"முதிய ரினையர் முகைப்பரு வத்தர் வதிமண வம்பலர் வாயவிழ்ந் தன்னார் இருநிற மாந்தரு மின்னினி யோரும் விரவுரையோரும் வெறுநரையோரும் பதிவற மாதர் பரத்தையர் பாக்கர்" (பரி-௧௦-ஆம் பாடல்)

என்னும் அடிகளாலுணர்க. [இவ்வடிகளின் பொருள்,

'முகைபோலும் பருவத்தாரும் தத்திய மணத்தையுடைய புதுமலர் வாயவிழ்ந்தன்ன பருவத்தாரும்மாதிய இளையவரும், விரவுநரையோரும் வெறுநரையோருமாதிய முதியவரும் என்ற இவ்விருநிறமாந்தரும், கற்புடை மகளிர் பரத்தைய ரெனப்பட்ட இப்பருவங்களின் மகளிரும் இம் மகளிர்க்கும் மாந்தர்க்கும் பாக்காயினும்' என்பது.]

இவர்கள் நீரெக்கிவிளையாடற்குக் கொண்டுசெல்லும் கருகிகளாவன: செடுந்துருத்தியும் வட்டத்துருத்தியும் கொம்பும் பிறவுமாம். மூங்கிற் கழியாலும் கையாலும் எக்கு தலுமுண்டு.

கருகிகள் இவை என்பதை,

"நெய்மான் சிவிரியர் (துருத்தியர்) நீர்மணக் கோட்டினர்"

என்னும் கூ-ஆம் பரிபாடலடியானும்,

'கண்ணருஞ் சாயந் \*சுழித்தாய் போரை வண்ணநீர் கரந்த வட்டுவிட்டு தெரிவோரும் மணம்வரு மானிய்வட்டிப்போரைத் துணிபினர்மருப்பினீரெக்குவோரும்" என்னும் கக-ஆம் பரிபாடலடிகளானும் அறிக.

இனி அவர் ஆடுங்கால் நீர்க்கு ஆராதனை செய்தும், நீரின் கண் பொன் முதலிய வற்றற்ற செய்த மீன்முதலிய வற்றறை விடுத்த வாழ்த்தியும் நீராடும் முறையை,

"அவியா ராதனை அழல்பல வேந்தி" (பரிபாடல், ௭) என்றும்,

"நத்தொடு களிந் ஈடையிறவு வயலானே வித்தி யலையில் விளைகபொலிகென்பார்" (பரிபாடல் ௨௦) என்றும் கூறுவர்.

இனி நீராடி விளையாடுவோர் நீராடற்கேற்ற அணிகளை யணிந்து சேறல்,

"ஏணி யணியி னினையந் மினியரும் ஈரணி யணியி னின்கமிக நகிந்து" என்னும் கூ-ம் பரிபாடலடிகளால் உணர்த்தக்கது.

இனி, கிடையாற்செய்த தியில் தேர் முதலியவற்றை யூர்ந்தும் நீராடுவார் என்பது "வெண்கிடையிதவைவர் நன் கிடையத் தேரினர்" என்னும் கூ-ஆம் பரிபாடலால் உணரப்படும்.

இனி, வையை யின் நீர்ப் பெருக்கை மதிவின் சுருக்கை வழியால் நீரோடும் ஒலியாலறிந்தார் தாந்தாம் முந்திச் செல்லவேண்டு மென்னும்

\*சுழி - மூங்கிற்சுழி.  
† ராணி-புளலாடற்கு அணிந்த அணி. (தொடர்ச்சி 10-ம் பக்கம் பார்க்க)

## அடிப்படையான சில அமிசங்களில் அனும—இராம சம்பாஷணையில் கம்பருக்கும் வான்மீகிக்கும் வேற்றுமை யிருக்கின்றது.

முதலாவது அனுமன் இராமனுக்கு நேர் முகமாக வந்து, அவனது குணங்களைப் புகழுமுதல்தான் அவனது வரலாற்றை வினவுகிறான். கம்பரில் அனுமன், இராம லக்ஷ்மணரை யணுகி, மறைவாக நின்றுகொண்டு, அவரது குணத்தையும் தோற்றத்தையும் தனக்குள் வியந்து கொள்ளுகிறான். இது ஒரு முக்கிய வேற்றுமை.

மற்றுமொர் வேற்றுமையுண்டு. அனுமனது வினாவிற்கு இராம லக்ஷ்மணர் ஒரு மறுமொழியும் கூறுகின்ற பொழுது, அவர்களிடம் சக்கிரீவனைப்பற்றியும், தான் மாறுவேடம் பூண்டு அங்கு வந்ததைப்பற்றியும் கூறுகிறான். கம்பரிலேவெனில், அனுமன் இராமனைப்பற்றிப் பலவாறு சிந்தித்து அவனது முன்னிலையில் வந்து தோன்றியபொழுது, இராமன் அனுமனைப்பற்றி வினவுகிறான். அப்போது அனுமன் சக்கிரீவனைப்பற்றியும் தன்னைப்பற்றியும் சுருக்கமாகவும் விளக்கமாகவும் சொல்லுகிறான்.

கதைப்போக்கில் இவ்வாறு இரு புலவர்களுக்கும் வேறுபாடு இருப்பினும், பொருளை நோக்கும்போது வேற்றுமை இல்லை. வான்மீகி 15 சுலோகங்களால் இராமனை அனுமனது வாயால் புகழுகிறார். அச் சுலோகங்களின் ஸாரத்தைக் கம்பர் 5 செய்யுட்களால் எடுத்தாளுகிறார்.

இதுதான் இராம இலக்குமணரிடம் அனுமன் கூறிய முதல் வார்த்தை:-  
ராஜர்ஷி தேவபாதிமேன தாபஸேன ஸர்ச்சிதவாதேன தேசம் கதமிமம் பார்ப்பதேன பவத்தேன வரவாணிநேசம் அரகசாரப்போலவும், தோவர்களைப் போலவும், தேவர்களைப் போலவும், தோவர்களைப் போலவும், அனவது

## கம்பரும் வான்மீகியும்

### அனுமன்

போலவும் இருக்கின்றீர். தவத்தையும் நியமத்தையும் மேற்கொண்டுள்ளீர். மிகவும் அழகுள்ளவராயிருக்கின்றீர். எவ்வாறு இவ்விடத்திற்கு வந்தீர்? என்று வினவுகிறான்.

இங்கு அனுமன் அவர்களுடைய இராச லக்ஷணங்களிலும், இருடிகள் போன்ற தாய்மையிலும், தேவர்போன்ற காந்தியிலும், அவருடைய ஒப்பணையுமே ஈடுபடுகிறான். ஏனெனில், இராமன், பார்த்தோரின் கண்ணையும், மனத்தையும் கவரும் கட்டழகைதலால், அனுமனது அன்பையும் அவன் கவந்து கொள்ளுகிறான்.

இவ்வாறு இராமனது வடிவழகிலே மயங்கின அனுமன் பிறகு தெளிந்து மீண்டும் வினவுகிறான்:-

ந்ராஸயந்தேன ந்ருகணென் தர்யாஸ்ஸ வசாரினே:

'மிருகக் கூட்டங்களையும் காட்டிலே திரியும் வேறு பிராணிகளையும் பயப்படுத்திக்கொண்ட யாது காரணமாய் இங்கு வந்தீர்கள்?' என்று கேட்கிறான்.

இக்கருத்துக்களை மனதிற நோந்த கம்பர்,

'வெஞ்சினத் தொழிலர், தவ மெய்யர், கைச் சிலையர் என நெஞ்சயிர்த்து, அயன்மறைய தின்று, கற் பினிர்நினையும்' என வருணிக்கிறார்.

'தாபஸேன, ஸம்ச்சிதவாதேன' என்று வான்மீகி கூறியதை, தவ மெய்யர் என்கிறார் கம்பர். தவமெய்யர் என்ற சொல்லுக்கு முன்னும் பின்னும் வெஞ்சினத் தொழிலர், கைச்சிலையர் என அமைத்தார். இவரது வெஞ்சினத் தொழிலும், கையிலே வில்லும், இவரது தவக்கொலத்திற்கு உதவியாகிய தவமெய்யர் என்கிறார் கம்பர். தவமெய்யர் என்ற சொல்லுக்கு முன்னும் பின்னும் வெஞ்சினத் தொழிலர், கைச்சிலையர் என அமைத்தார். இவரது வெஞ்சினத் தொழிலும், கையிலே வில்லும், இவரது தவக்கொலத்திற்கு உதவியாகிய தவமெய்யர் என்கிறார் கம்பர். தவமெய்யர் என்ற சொல்லுக்கு முன்னும் பின்னும் வெஞ்சினத் தொழிலர், கைச்சிலையர் என அமைத்தார். இவரது வெஞ்சினத் தொழிலும், கையிலே வில்லும், இவரது தவக்கொலத்திற்கு உதவியாகிய தவமெய்யர் என்கிறார் கம்பர்.

## இராமனை

### வினாவுதல்

நன்மையை விருப்பும் மந்திரியுமான அனுமன் அவர்களுடைய வேடத்திலும், வெஞ்சினத்திலும், வில்லிலும் கண்ணைச் செலுத்துகிறான்.

வான்மீகியும் அனுமன் வாயிலாக இராம லக்ஷ்மணருடைய

— கே. எஸ். கே. —

வில்லின் பெருமையைப் புகழுகிறார்.

சர்சாப சிபேசாபே க்ருவீத்வா சத்ருஸு-தேநே!

'வான் வில்போன்ற விறகையேந்திச் சத்துருக்களை நாசம் செய்ய வந்துள்ளீர்.'

இங்கு ஒன்று கவனிக்கத்தக்கது. இராம இலக்குமணரது வில்லை வான்மீகி வான்வில்லுக்கு உவமித்ததால், சாதாரண காலங்களில் அவை அவர்களுக்கு ஆபரணங்களாகவும், யுத்த காலத்தில் பகைவரை யழிக்க வல்ல படைக்கலமாகவும் இருக்கின்றனவே என்பது உட்பொருள். விரருக்கணிகலம் ஆயுதமல்லவா?

இராம இலக்குமணரது செயலையும் ஒருவரை யொருவர் நிகர்க்குந் தன்மையையும் உற்றுநோக்கிய அனுமன் மீண்டும் அவர்களை வினவுகிறான்.

பம்பாதிருஹாறு வ்ருக்ஷான் வீக்ஷமாணென ஸமந்தத:

நிச்வஸந்தேன வாபுஜேன பீடயந்தேன இம: பராஜா:

பம்பைக் கீரையிலுள்ள மார்களை நன்றாக நாலாபக்கத்திலும் பார்த்தவண்ணம் இருக்கின்றீர். பெருமூச்செறி கின்றீர். சிறந்த புஜபலமுள்ள நீரீர் இங்குள்ள பிராணிகளைத் துன்புறுத்துகின்றீர்!

ராஜயாற்றென அமரப்ரக்யென மாரகளை நன்றாக நாலாபக்கத்திலும் பார்த்தவண்ணம் இருக்கின்றீர். பெருமூச்செறி கின்றீர். சிறந்த புஜபலமுள்ள நீரீர் இங்குள்ள பிராணிகளைத் துன்புறுத்துகின்றீர்! ராஜயாற்றென அமரப்ரக்யென மாரகளை நன்றாக நாலாபக்கத்திலும் பார்த்தவண்ணம் இருக்கின்றீர். பெருமூச்செறி கின்றீர். சிறந்த புஜபலமுள்ள நீரீர் இங்குள்ள பிராணிகளைத் துன்புறுத்துகின்றீர்!

'அரசிற்சூரியராகத் தோன்றுகின்றீர். அமர்போலப் பெருமையுடையீர். இங்கு எவ்விதம் வந்தீர். ஒருவரையொருவர் நிகர்க்கும் நீங்கள் தேவருலகத்திலிருந்து வந்தீர்போலும்' என வினவுகிறான்.

இச் சுலோகங்களின் கருத்தைக் கம்பர் பின்வரும் செய்யுட்களால் விளக்குகிறார்.

சிந்தையிற் சிறிதுதூயர் சேர்வுறத் தெருமரலின் நொந்தயர்த் தவரணையர் நோவுறச் சிறியரலர், அந்தரத் தமரர்அலர் மாளிடப் படிவர், மயர் சிந்தனைக் குரியபொருள் தேடுதற் கொருதினையர்.

'இவர்கள் துன்பமேலிட்டினால் நொந்தவர்களைத் தோன்றுகின்றனர். ஆனால் இவ்வாறு துன்புறுத்தற்கு உரியரும் அல்லர். தேவருலகத்தின் இருந்து வந்த அமரரோடுவெனில், இவர்கள் மாளிட வடிவங்கொண்டவர்கள். சிந்தனைக்குந்த ஒரு அரிய பொருளைத் தேடுதலிலேயே கருத்துடைய ராக இருக்கின்றீர்' என்று அனுமன் தனக்குள் எண்ணுகிறான். மேலும் அனுமன் எண்ணுகிறான்

'தருமமும் தகவுமீவர் தனமெனுந் தகையர்இவர் க்குமமும் பிரிதொர்பொருள் கருதியன்று, அதுகருதின அருமருந் தனயதிடை யழிவுவந் துனத்தனை இருமருங் கினும்நெடிது தருவுகின் நனர், இவர்கள்'

முகத் தோற்றத்தினால் அகத்தின் அழகை அறியும் ஆற்றல் பெற்ற அனுமன் அவர்களுடைய உயரிய குணங்களைத் தன்னுள்ளே புகழுகிறான்.

இவர் அறமும் ஆசாரமும் உடையவர் என்றும், அமிதமம் போன்ற ஒரு பொருளை வழியில் இழக்கநேரிட, அதனை இருமருங்கிலும் தேடியவண்ணம் வருகிறார் என்றும் விளக்கிறான்



# சீயத்தில் இந்தியப் பண்பு

## இராமாயணத்துக்கு உரிமை

சிறிய நாடாக இருந்தாலும் சந்தோஷமும் திருப்தியும் நிறைந்த மக்கள் வாழும் நாடொன்று தென் கீழ் ஆசியாவிலுண்டு. இந்தியா இலங்கை முதலிய நாடுகளிலிருந்து அங்கு செல்வோர் அதை வேற்றுநாடாகக் கருத மாட்டார். நீர்வளங்கள், நிலவளங்கள், மக்கள் வாழ்க்கை, நாகரிகம், சரித்திரம், கலாசாரம் என்பன யாவும் இந்தியாவை யொத்துள்ள நாடு செந்நெல் விளையும் சீயமல்லவா? தென் கிழக்கு ஆசியாவில் அரசியல் கொதிப்பு எந்நேரமும் இந் நாட்டில் இருக்கக் காணலாம். பல ஐரோப்பியரும் இங்கு சகல சுதந்திரத்துடனும் வாழும் வசதியைப் பெற்றுள்ளார்.

### சிற்பம்

இங்குள்ள மக்களால் இப்போது அங்கீகரிக்கப்பட்டு வரும் சமயம் பௌத்தமே. ஆலயங்கள் வீடுகள் என்பன தென்னிந்தியாவில் காணப்படும் ஆலயங்கள் இல்லங்கள் போன்றன. ஆலயங்களில் காணப்பட்டு சிற்ப வடிவங்கள் நுணுகிய கைவலைகள் என்பனவும் தென்னிந்திய சிற்பத்துக்கு வேறானவை யல்ல ஆலயங்களின் உட்கூவர்களில் இராமாயணச் சரித்திரம் பூரணமாகச் சித்திரிக்கப்பட்டிருப்பதைக் காணலாம். சீயத்து மக்கள் இராமாயணத்தைத் தமது சொந்த இதிகாச காவியமாகக் கருதி வருகின்றனர். இந்தியருடைய காவியமென்று அதனை யாராவது கூறின் அது இந்தியராக் களவாடப்பட்டது என்பாராம். இது விஷயமாக அவர்கள் மிக்க ஆக்கிரமூயவர்கள் எனத் தெரிகின்றது. புராதன காலத்தில் இந்திய கலாசாரம் எவ்வளவு தூரம் பரம்பியுள்ள தென்பதைச் சீயத்தைத் தெரிசிப்போர் நன்கறிவார். ஆலயங்களில் மாத்திரமன்றிக் கடைகளிலும் மற்றைய பொது இடங்களிலும் இந்த தெய்வங்களின் உருநாடுகளும் சித்திரங்களும் அங்கு பாக்கக் காணப்படுகின்றன.

### பாஷை

இன்று சீயத்து வாழும் மக்கள் பெரும்பாலோர் தமது நாகரிகம் கலாசாரம் என்பன இந்தியாவுடன் தொடர்புடைய தென்பதை அறியார். சீயம்கள் பாஷையும் சமஸ்கிருத பாஷையையும் முதலாகக் கொண்டு தோன்றினதாக விருக்கின்றது. அநேக சொற்கள் ஆரிய பதங்களாகக் காணப்படுகின்றன. இந்தியாவின் பாஷையும் நாகரிகமும் எப்படி எப்போது இங்குவந்த தென்பதை யறியவேண்டின இந்நாடுகளின் பூர்வீக சரித்திரத்தைத் துருவி நோக்கின் தெரியவரும். தென்னிந்திய மக்களே பெருந்தொகையாக இங்கு சென்று குடியேறினர். அன்றேல் இங்குள்ள ஆலயங்கள் மதுரை காஞ்சிவரம் முதலிய நகரங்களிலுள்ள தெய்வத் தலங்கள் போல் மகத்துவமானவும் மனதை இரம் மிதமடையச் செய்யும் சிற்ப வேலை அமைந்தனவாகவும்

இருக்கக் காரணமில்லை. இங்கு வசிக்கும் மக்களின் தேச அமைப்பும் வனப்பும் வண்ணமும் பலவழியிலும் தென்னிந்திய மக்களைச் சான்றுள்ளன. பூர்வீக தென்னிந்திய மக்கள் சென்று சீயத்தில் வாழ்ந்த புராதனமக்களுடன் கலப்பு விவாகஞ் செய்து வாழ்ந்தனரென்றே கூறவேண்டும்.

### வாழ்க்கை நலம்

மேலும் சீய மக்கள் மிக்க பொறுமைமும், நற்குணமும், நகைச்சுவையும் வாய்ந்தவர்கள். எப்போதும் அகமகிழ்ச்சியுடன் வாழும் மக்கள் இவர்கள் போல் உலகில் எங்கேயாவது காணவியலாது. இங்கே இன்னும் சனநாயக அரசியல் ஏற்படவில்லை. பொதுமக்கள் இன்னும் முற்றாக அடிமைத்

தளையினின்று நீங்கவில்லை. கல்விதானும் இங்கு பூரணமாக விருத்தியடையவில்லை. என்றாலும் மக்கள் இங்கு காட்டும் திருப்தியும் சந்தோஷமும் இம்மாதிரமன்று. பிரான்ஸிலுள்ள பரிஸ்நகர்கூட இதன் ஆடம்பரத்துக்கும் உல்லாச வாழ்வுக்குத் தோற்றுப் போம். செல்வம் நிறைந்த அமெரிக்க மக்கள்தானும் இந்நாட்டினர்போல் கவலையின்றி வாழ்கின்றனர் என்பது சந்தேகம்.

### பழநான பேற்றிசை நாகரிகம்

இந்தப் பெருமைகள் ஒரு வாராக இப்போது இந்நாட்டின் உயர்ச்சிக்கு இழுக்கு உண்டாக்கிவரும் மேல்தேச நாகரிகத்தின் கொடுமைகள் பலவுண்டு. பின் முன் யோசனையின்றி ஐரோப்பியரின் தீய முறைகளைப் பின்பற்றிச் செல்லும் மக்களும் இங்கு அநேகர் உளர். ஐரோப்பிய

நடனம், உடை, உணர் என்பனவற்றில் மோகம் அதிகம் ஏற்பட்டு வருகின்றது. இந்நாட்டின் வீழ்ச்சிக்கு இவைகளும் காரணமென யோசிக்க வேண்டி யிருக்கின்றது. பழைய கலாசாரங்களை மறந்து ஐரோப்பிய நாகரிகம் கலாசாரம் பழக்க வழக்கங்கள் என்பனவற்றிற் காலத்தைச் செலவிடுவோர் பலரை இங்கு காணலாம். ஒருகால் சீயத்துச் சேனைத் தலைவராயிருந்த தளபதி சொக்கராம் என்பவர்கையில் அரசியல் அதிகாரம் வந்தது. அவர் உடனே எல்லோரும் (ஆணும் பெண்ணும்) ஐரோப்பிய உடை தாங்க வேண்டுமென உத்தரவு பிறப்பித்தனர். அதன் பேராகச் சிறிதுகாலத்துக்கு இந்த மாற்றம் நிகழ்ந்து வந்தது. இப்போது அது நீங்கியதாயினும் இன்னுஞ் சிலர் ஐரோப்பிய உடையிற் காணப்படுவது துதனமல்ல.

### வறுமையின்

எந்த நூதனங்கள் மாற்றங்கள் காணப்படினும் இங்கு வறுமையென்பது கிடையாது.

பிச்சை யெடுத்துத் திரியும் யாசகர்களைக் காண்பது மிக அரிது. பலவிடங்களைப் பாரிசித்து நோக்கின் அங்கெல்லாம் செல்வமும் சந்தோஷமும் விருத்தி யடைவதைக் காணலாம். இங்கோ மோட்டோர் இரதங்கள் அந்நிய நாட்டு ஆடம்பரப் பொருட்கள் என்பன காணக்கிடையா. கமச்செய்கைக்குரிய செழித்த விசாலமான இடங்கள் போதியளவுள்ள. இங்கே மக்கள் உபயோகிக்கும் சிறந்த அரிசி மந்தையநாட்டு மக்களுக்கு ஏற்றமதியாவதில்லை. போதிய நிலம் அங்கு கிடைக்கும். சனத்தொகை அதற்கேற்றதாயில்லை. ஒவ்வொரு குடும்பத்துக்கும் குறைந்த பட்சம் இருபத்தைந்து ஏக்கர்கொண்ட விளைநிலமுண்டு. ஒரு ஏக்கரில் ஒரு டொன் அரிசி விளைகிக் கப்படும் நிலங்கள் பொதுவாக வுண்டு. மேலும் சீயத்தில் தகரமும், தேக்கும் போதியளவு பெறப்படுகின்றன. மிக்க நெருக்கடிகள் ஏற்பட்ட தற்போதைய உலகில் சந்தோஷமாக எவ்வித குறையுமின்றி வாழ்வோர் சீயதேச மக்களே.

# திருக்கேதீஸ்வரத் திருப்பணி

## திருக்கேதீஸ்வரமானது

சைவ சமயிகளால் மிகவும் புனிதமானதென மதிக்கப்படும் திவ்வியக் கேடத்திரங்களுள் ஒன்று. இங்குள்ள ஆலயத்தைப் புதுக்கி அமைப்பதற்கு இப்பொழுது ஆரம்பித்திருக்கி முயற்சி சிறந்தவோர் திருத்தொண்டாகும். திருக்கேதீஸ்வர ஸ்தலத்தைத் தன்னகத்தே கொண்டிருப்பது நம் தாய்நாடாகிய இலங்கையின் பாக்கியமென்றே கூறவேண்டும். எம் வழிநாளிலே புராதன திவ்வியக் கேடத்திரமாகிய இதனைப் புதுக்கி அமைக்கும் முயற்சி ஆரம்பமாய் இருப்பது, அதன் பயனாக எழும் சமய உணர்ச்சிப் பெருக்கத்தை நாம் காணக்கூடியதாய் இருப்பதும், அத்திருத் தொண்டில் ஈடுபட்டுப் பங்குபற்றக் கூடிய நிலையில் இருப்பதும் இந்நாளிலுள்ள சைவமக்களாகிய நாம் செய்து கொண்ட தவப்பயனையாகும். இத்திருத் தொண்டு மகத்தான சிவ புண்ணிய பலனை அளிக்கும் கூடியது. ஆகையால் பல்லாயிர வருடங்களாக இறைவனை வழிபடுதற்கேற்ற திவ்விய ஸ்தலமாக விளங்கிய இவ்வாலயத்தைப் புதுக்கி அமைப்பது சைவ மக்களாகிய எமது கடமையாகும்.

### இறை வழிபாடு

ஆழ்ந்த அறிஞர்களும் பெருங்கருமங்களைச் சாதித்தோரும் சமையத்தையே உலகிலுள்ள ஏனைய விஷயங்களிலும் பெரிதாக மதித்த வர்க்கிருக்கின்றனர். மக்கள் கடமைகளுள் மிக முக்கியமானது கடவுள் வணக்கமேயாகும். கல்வியின் பயனும் அதுவே. இதனாலேயே தெய்வப் புலமைத் திருவள்ளுவநாயனாரும் "கற்றதனலாய பயனென்கொல் வாலறிவன் நற்குள் தோழா அரெனின்" எனக் கடவுள் வணக்கத்தை மிக முக்கியமானதாகக் கூறியிருக்கின்றனர். பரம்பொருளை வணங்குவதற்கு நமது சைவ சமயத்தில் மிகவும் ஆழ்ந்து அணைய விரிந்த வழிபாட்டு முறைகள் விதிக்கப்பட்டு இருக்கின்றன; இத்தகைய வழிபாட்டு முறைகளை வேறு எச்

சமயத்திலும் காணமுடியாது. சர்வ வல்லமை உடையவரும் சர்வ விசயபியுமாகிய எம்பெருமான் தம்மையும் தம் பெருமையையும் இடத்திற்கேற்றவாறு வேறு வேறிடங்களில் வேறு வேறளவாகத் தோன்றச் செய்து ஆன்மாக்களுக்கு

### சு. சிவசுப்பிரமணியம்

திருக்கேதீஸ்வர ஆலயத் திருப்பணிச் சபைச் செயலாளர்

அருள் புரிவார். அது சிற்றறிவும் சிறு தொழிலும் உடைய நம் போன்ற சாதாரண மக்களால் முற்றிலும் அறிய முடியாத இறைவனது போமைப்பாகும்.

தீர்க்கதரிசிகளாகும் சமயப் பெரியோர்கள் காலத்தோறும் உலகிலுள்ள எல்லாச் சமயங்களிலும் தோன்றுகின்றனர். சைவ சமயத்தில் தோன்றிய பெரியார்களுள் சமய குரவர்களையும் ஏனைய நாயன்மார்களையும் குறிப்பிடலாம். அநுபூதி வாயிலாக இறைவனை உணர்ந்து நேரே தரிசித்துத் தாம் பெற்ற அறிவை ஏனைய மக்களும் பெற்றுத்தம் பொருட்டு அவர்களுக்கு எடுத்துரைக்கும் பாக்கியம் இப் பெரியோர்களுக்கே கிட்டியது. சிற்பம், ஓவியம், கல்வி, விஞ்ஞானம், கைத்தொழில் முதலாக வாழ்க்கையில் உள்ள ஏனைய துறைகளில் பல பெரியோர்கள் தோன்றுவது போலவே சமயத் துறையிலும் இறைவன் அருள் பெற்ற பல பெரியார்கள் தோன்றிப் பல அருள் மொழிகளை உலகிற்கு வழங்கினர். சைவ சமயக் குரவர்களுள் வைத்தெண்ணப்படுபவராகிய திருஞானசம்பந்த மூர்த்தி சுவாமிகளும் சந்திரமூர்த்தி சுவாமிகளும் தாம் பெற்ற அதுபூதியின் பலனாகத் திருக்கேதீஸ்வரத்தைப் போற்றித் துதித்துத் தேவரத் திருப் பதிகங்கள் அருளிச் செய்திருக்கின்றனர்.

### முற்போருள்

சைவ சமயிகளாகிய நாம் ஈஸ்வரனே உலகுயிர்க்கெல்லாம் முதல் பெருநாளான மதிக்கின்றோம். தம் வாழ்க்கையிலும் உபதேசங்களினாலும் சைவத்தை நிலைநாட்

டிய சிவனடியார்கள் காட்டிய நெறியைப் பின்பற்றுவதாகக் கூறுகின்றோம். ஆகையால் பண்டைக் காலத்தையே வாழ்ந்து சைவத்தை நிலைநாட்டிய பெரியார்களுக்கு நாமாற்றும் கடமைபாவம் இப்போதுள்ள சைவமக்களுக்கும் இனிவரும் எம் சந்ததியார்க்கும் நாம் செய்ய வேண்டிய சேவையாகவும் கருதி இப்பிராதன ஆலயத்தைப் புதுக்கி அமைத்தல் அத்தியாவசியமாகும். சைவப் பெரியாராகிய ஸ்ரீஸ்ரீ ஆறுமுகநாவலர் அவர்களும் இப்பிராதன ஆலயத்தைப் புதுக்கி அமைக்க வேண்டுமென வற்புறுத்திக் கூறி இருக்கின்றார்.

ஆன்மலாபத்தை அளிக்கக் கூடிய இத்தொண்டில் சைவ நன் மக்கள் யாவரும் பங்கு பற்றுதல் வேண்டும். இத்திருத்தொண்டின் பெருமையோ அளவிடற்கரியது; ஆகையால் இதில் நாம் எவ்வகையிலாவது பங்கு பற்ற முடியாத நிலையிருப்பதாக ஒரு சைவரும் நியாயமான முறையில் எண்ணவும் முடியாது; கூறவும் முடியாது. எந்தச் சைவராவது தாம் வயதில் அதிகம் முதிர்ந்து விட்டதாகவேனும், மிகுந்த இளமைப் பருவத்தில் ஆரம்பமாக வேனும், மிதமிஞ்சிய செல்வாக்குடனிருப்பதாக வேனும், சிறிதேனும் மதப்பற்றிருப்பதாக வேனும், செல்வத்திற் சிறந்து விளங்குவதாக வேனும், வறுமையில் ஆழ்ந்திருப்பதாக வேனும், தமக்கு வேலைகள் அதிகமென்றேனும், அல்லது குடும்பக் கவலைகள் மிக உண்டென்றேனும் காரணம் கூறி இத்திருத்தொண்டிற் பங்கு பற்றாமலிருக்க முடியாது.

### சிவத்தொண்டு

ஆலயமொன்றை அமைப்பது சிறந்த புண்ணியச் செயலாகும். சிவாலயமொன்றைக் கட்டுதல் மேலும் சிறந்த பயனை அளிக்கும் புண்ணியச் செயலாகும். தேவரத் திருப்பதிகங்களிற் பாராட்டப் பெற்ற மகிமையினையுடைய புராதன சிவாலயத்தைப் புதுக்கி அமைப்பதால் அதனிலும் சிறந்த புண்ணிய பலனைத் தரக்கூடிய சிவதொண்டாகும்.

சைவரொருவர் திருக்கேதீஸ்வர ஆலயத் திருப்பணிக்குப் பக்தி விசுவாசத்துடன் உதவி புரிந்தமையை இம்மையில் தாம் புரிந்தபுண்ணியச் செயல்களால் ஒன்றாக எண்ணக் கூடுமாயின அத் தொண்டு ஒன்றமே அவருக்குப் பெருநன்மை பயக்கும். தம் சீயத்தில் வேறொரு புண்ணியத்தை யும் செய்யாவிடிலும் இக்கைக்கரியத்தில் மாத்திரம் பங்கு பற்றுவதனாலேயே அவர் சிறந்த புண்ணிய பலனைப் பெறுவர்.

தம் சமயப் பற்றினாலும் தெய்வ பத்தியினாலும் புகழ்பெற்ற நகரத்தார்கள் ஏறக்குறைய ஐம்பது வருடகாலமாகத் திருக்கேதீஸ்வரத்தில் இப்பொழுதுள்ள ஆலயத்தைப் பரப்பித்துச் சைவ மக்கள் வழிபாட்டிற்கு உதவி புரிந்த நம் சமயத்திற்குப் பெருஞ்சேவை செய்திருக்கின்றனர். நகரத்தார் புரிந்திருக்கும் இவ்வரிய சேவைக்காகச் சைவ கழகத்தினரின் நன்றி அவர்கட்கு உரியதாகும். இப்பெரியார்கள் புரிந்த தொண்டை அவர்கள் உதவியோடு நாம் மேலும் தொடர்ந்து நடாத்தவேண்டும். அந்நன்ம நடாத்தி இத்திவ்வியக் கேடத்திரத்திலுள்ள ஆலயத்தைப் புதுக்கி அமைத்து அது தன் புராதனப் பெருமையையும் தூய்மையையும் ஓரளவுக்காவது பெற்றுச் சைவ சமயிகள் எல்லோரும் வழிபடத்தக்க நிலையில் விளங்குமாறு செய்தல் எமது கடமையாகும்.

### திவ்விய தீர்த்தம்

பண்டைக்காலத்தே திவ்விய தீர்த்தமாக விளங்கிய பாலாணியானது பல நூற்றாண்டுகளுக்குப் பின் புதுக்கி அமைக்கப்பட்டுத் தீர்த்தத்தால் நிரம்பி இருக்கின்றது. யாத்நீர்க்கர்கள் தங்குவதற்காக அன்பர்கள் திருக்கேதீஸ்வரத்தில் ஒரு மடத்தைக் கட்டத் தொடங்கி இப்பொழுது அதில் ஒரு பாகத்தை நிறைவேற்றி இருக்கின்றனர். ஆம்மடம் திருஞானசம்பந்த மூர்த்தி நாயனார் மடமென வழங்கப்படுகின்றது. யாத்நீர்க்கர்கள் தமது உடம்பைத் தூய்மை செய்வதற்கு மிக அவசியமான தீர்த்தமும் தம் (தொடர்ச்சி 12-ம் பக்கம் பார்க்க)



# அகில உலகமேதாவி நேரு

**சர்வாசிய நாடுகட்** கிடையில் ஒற்றுமை இவ்வளவு விரைவாக வருமென எவராவது காத்திருக்கவில்லை. இதைக் கண்டு அகில உலகமும், பண்டிதர் நேருவின் ஆழ்ந்த அரசியல் வன்மையை மிகவும் போற்றுகின்றது. இந்தியாவின் பெரிய அரசியல் மேதாவி யென அவரைக் கூறுவது போதாது; உலக மேதாவி யெனக் குறிப்பிடுவதே சிறந்ததென்ப பிரித்தானிய பிரதிநிதிகள் சபைப் பிரபு ஒருவர் கூறுகின்றார். ஒளிப்பு மறைப்பின்றி வெளிப்படையாக விஷயங்களை எடுத்தாரைத்தமையற்றான் காரியம் சித்தியாகவும் கொள்வதாகவும் கிட்டமாயிற்று. இது மகாத்மா காங்கிரீயின் நீண்ட காலச் சிட்டுகை இருந்து பண்டிதர் கற்ற விஷயமாகும். பண்டிதர் பெற்ற வெற்றியானது ஆசிய நாடுகள் அடைந்த வெற்றியாகும். கணவியிழந்துச் சுதந்திரத்தின் அருமையை அறிந்த ஆசிய நாடுகளை, ஐரோப்பிய அல்லது அமெரிக்க வல்லரசுகள் பலாதகாரத்தால் அடக்கி விடாமென்று எண்ணுவது இனிப் பலியாது என்றார் பண்டிதர். எனவே இந்தோனேஷிய முதலிய நாடுகள் சுதந்திரத்தை விரைந்து நிச்சயமாகப் பெறவேண்டுமென்றார். எதிர்காலத்தில் மேல்தேசத்தவர், ஆசிய நாடுகளின் உதவியையும் ஒற்றுமையையும் நட்பாலும் விசுவாசத்தாலும் பெறலாமென்றார். பயமுறுத்திப் பெறவியலாதென்றும் உறுதியாகக் கூறினார்.

**உலகயுத்தம்**  
மூன்றாவது உலகயுத்தம் அடுத்த வருமேவென்று யாவரும் அஞ்சுகின்றனர். பண்டிதர் நேருவின் அபிப்பிராயப்படி அது விரைவில் நிகழாதென அறியக் கிடக்கின்றது. இரண்டாவது மகாயுத்தத்தின் கேடு நீங்கமுன் மூன்றாவது யுத்தத்தை நடத்த எந்த நாடும் ஆயத்தமில்லை யென்றார். இச்சமயத்தில் எல்லா நாடுகளும் தூயமனதுடன் உலக நன்மையை நாடி ஒத்துழைப்பின் சமாதானத்தை நிலைநாட்ட இயலுமென்றார். அப்படியன்றியுத்தம் ஏற்படின் அதிலும் கொடியபயங்கரமான தீமை உலகத்துக்கு வேறெது என்றும், மேலும் வெற்றிபெற்றாலும் பாழடைந்த உலகத்தில் அவ்வெற்றி என்ன பெரிய பயனைத் தரும் என்று கூறினார். அத்துடன் நாட்டினைப் பாதுகாக்கும் விஷயத்தில் ஓரளவுக்கு யுத்த ஆயத்தங்கள் செய்யவேண்டுமென்றும், யுத்த நோக்குடனும் மற்றநாடுகளை ஆக்கிரமிக்கும் நோக்குடனும் ஆயத்தங்கள் செய்யின், பெரிய தீமையே நிச்சயமாக வந்தெய்தும் என்று எடுத்து விளக்கினார்.

**காஷ்மீர்**  
காஷ்மீர்தின் விஷயமாகச் சிக்கல்கள் வந்தெய்தினபடியே இருக்கின்றன. இந்திய அரசினர் மனவிசுவாசத்துடன் நடந்துகொள்ளப்பாவினார் அரசினர் மாத்திரம் சூழ்ச்சிகளைக் கையாண்டு சமாதானத்துக்குப் பங்கம் விளைக்கின்றனர். யுத்தத்தை நிற்பாட்டற் பொருட்டுச் செய்துள்ள நிபந்தனைகளைப் பாவினார் அரசினர் அங்கீகரிக்கின்றாரில்லை சொல்வதென்று செய்வதென்று மாக அவர்கள் போக்குகள் இருக்கின்றன. பாவினார் படைகள் காஷ்மீரத்தை விட்டு விலகவேண்டுமென்ற நியதியுண்டு. ஆனால் புதிதாக எத்தனையோ கிராமங்களிற் பாவினார் படைகள் வந்து நிலைத்துள்ளனவாம். மேலும் காஷ்மீரத்து அரசினர்க்கு மாறான கட்சியொன்று உண்டு அக்கட்சியினர் தாமே காஷ்மீரத்தின் சொந்தக்காரரெனக் கூறி இடைவிடாது கஷ்டங்களை விளைத்து வருகின்றனர். இப்படைகளுக்கு உதவிபுரிபவரும் பாவினார் அரசினர். இந்தப்படையையும் குலைத்துவிடும்படி இந்திய அரசினர் கேட்டும் ஒன்றும் சித்திக்க வில்லை. இப்போது இந்திய படைகள் காஷ்மீரத்தை விட்டுவிலகவேண்டுமென்ற கோட்பாடு கிளம்பியுள்ளது. சனசம்மதம் அறிதற்கு வேண்டிய ஒழுங்குகள் முடிவாகும் வரையும் இந்தியப் படைகள் எப்படிக் காஷ்மீரத்தை விட்டுவிடுவோம்?

**இந்தியா**  
படக் கிறிஸ்த மத சார்பினர், தமது காரியத்தைப்பார்த்துச் செல்கின்றனர். இப்பாதிரிமார் எந்த நாட்டிற்குள் தமது சமயத்தை ஏற்ற முறையில் பரப்புகின்றனர்? பணத்தையும் ஒவ்வாத சாட்டுகளையும் உபயோகித்து இவ்விதமாகச் சமயத்தைப்பரப்பும் முறை இன்னும் நடப்பது மிக விசித்திரமாகின்றது.

**சென்னை மந்திரி சபை**  
சென்னை மாகாண மந்திரி சபை புதிதாக அமைக்கப்பெற்று ஒரு மாதமாகின்றது. அப்படியாகியும் இன்னும் மந்திரிமார் நியமனம் இன்னும் பூர்த்தியடையவில்லை. இங்கு அரசியல் நடத்தும் காங்கிரஸ் கட்சிக்குள் பலவிதக் கட்சிகள் இருப்பதே இதற்குக் காரணம். முன்னிருந்த ஒற்றுமை காங்கிரஸ் வாதிக்கிடையில் இல்லாமற்போனது பெருந்துக்கமே. போட்டா போட்டியும், எதிரிடையும், அபிப்பிராய பேதமும் துவேஷமும் இக்கட்சியினர்க்கிடையில் இருக்கும் வரைக்கும் அரசியல் இம்மாகாணத்திற்கு சிறப்பாக நடப்பது எப்படி? இக்கட்சியில் பிளவுகள் ஏற்பட்டமையால் ஏற்றதகுதியும் ஆற்றலும் வாய்ந்தவர்க்கு மந்திரிப்பதவி கிடையாது போகின்றது. அத்துடன் எத்தனையோ அவசிய விஷயங்கள் அரசினரார் செய்து முடிக்க வியலாது தடைப்படுகின்றன. கிழக்குப்பாஞ்சால மாகாணத்திலும் இவ்வித சங்கடங்கள் ஏற்பட்டுள்ளன அறிவின்றோம். இந்திய சமட்டியிலுள்ள மற்றைய மாகாணங்களில் அரசாங்கங்கள் இப்படியாக தளப்படி அடையவில்லை. தலைவர்கள் மீது சயநல வேட்கை தோன்றியதே இக்கேடுகியை வருவிக்கின்றனபோலும்.

**கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்**  
இல. 4743  
நல்லூர்  
இராசநாயகம் கைம்பெண் இராசலட்சுமி வழக்காளி வண்ணார்பண்ணை கிழக்கு, கலட்டி அம்மன் கோவிலடி என். சின்னத்தம்பி கணகசபாபதி தாலுக்கவும் தனது பெண் காலஞ்சென்ற மகேஸ்வரியின் ஆந்திக்கு பிரதிகாரியத்தாகவும். எதிராளி யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்ட் கோட்டில் 4743-ம் இலக்க வழக்கில் எனக்குக் கிடைத்த கோட்டுக்கட்டளைப்படி, பின்னால் விபரிக்கப்படும் ஒரு துண்டுக் காணி 1949-ம் ஆண்டு ஜூன் (ஆனி) மாதம் 2-ந் திகதி (2-6-49) வியாழக்கிழமை பிற்பகல் 4 மணி கொடக்கம் அந்தக் காணிக் குள் நின்று பிரசித்த ஏலத்தில் விற்கப்படும்.

**தீர்வைத் தொகை:**—முதல் வட்டி ரூபாய் 766-67ம் இதில் ரூபாய் 600-00க்கு 26-3-48 திகதி தொடக்கம் 11-10-48 திகதி வரைக்கும் 100-க்கு 10 வீத வட்டியும், பின் திகதி தொடக்கம் முழுத் தொகைக்கும் இறுபடும்வரைக்கும் 100-க்கு 5 வீத வட்டியும், கோட்டுச் செலவு ரூபாய் 160-87 சதம்.

**கைத்தொழில் மந்திரியார் முன்** இருந்த உயிரைத் தியாகம் செய்தால் என்ன என்ற உணர்ச்சியால் தூண்டப்பட்டேன். புனிதமான தொழிலை அழியாது பாதுகாக்க உயிர்த்தியாகம் செய்யத் துணிந்தேன். கையிற் பணமில்லாமற் கால் நலையாகவே கொழும்பு கோட்டி 19-4-49 செவ்வாய்க் கிழமை பிற்பகல் 2 மணிக்குப் புறப்பட்டேன். வழிநெடுகே வசித்த பொதுமக்களின் ஆதரவுடன் நீண்ட தூரத்தைச் சிரமமின்றிக் கடந்த இன்று காலை 9 மணிக்கு இங்கு வந்து சேர்ந்தேன். கைத்தொழில் மந்திரியாரைக் கண்டு பொது ஜனங்களுக்குப் பாதுகாப்பைத் தருவதில் நெசவு தொழில் அபிவிருத்தி சம்பந்தமான சகல விஷயங்களையும் விபரமாகக் கூறுவதுடன் அழிந்து கொண்டே போகும் நெசவு தொழிலுக்கு உடனே ஆதரவுதர வேண்டுமெனவும் கேட்கப்படும். தருந்த முறையில் விடைகிடைக்காவிடில் பிரதமமந்திரியார் அவர்களைச் சந்தித்து அவர்களின் ஆதரவையும் வேண்டப்படும். அவசியமெனத் தோன்றியிடத்து சாத்திசமுறையில் நடவடிக்கை கையாளப்படும். இதை நெசவாளன், பிரஜை என்ற முறையில் அறிவிக்கின்றேன்.

**கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்**  
இல. 4984  
தெல்லிப்பழை மேற்கு, சின்னப்பா நடராசா கைம்பெண் பூமலர்: வழக்காளி எழாலை 1. சின்னத்தம்பி கந்தையா 2. அன்னம்மா எதிராளிகள் யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்ட் கோட்டில் 4984-ம் இலக்க வழக்கில் எனக்குக் கிடைத்த கோட்டுக்கட்டளைப்படி, பின்னால் விபரிக்கப்படும் துண்டுக் காணி 1949-ம் ஆண்டு ஜூன் (ஆனி) மாதம் 1-ந் திகதி (1-6-49) புதன்கிழமை பிற்பகல் 4 மணி தொடக்கம் அந்தக் காணிக்குள் நின்று பிரசித்த ஏலத்தில் விற்கப்படும். **தீர்வைத் தொகை:**—முதல் வட்டி ரூபாய் 516-00ம், இதில் ரூபாய் 200-00-க்கு 1-11-48 திகதி தொடக்கம் 31-1-49 திகதி வரைக்கும் 100-க்கு 6 வீத வட்டியும், பின் திகதி தொடக்கம் முழுத் தொகைக்கும் இறுபடும்வரைக்கும் 100-க்கு 5 வீத வட்டியும், கோட்டுச்செலவும். **காணியின் விபரம்** வடமாகாணம் யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக்ட் வலிகாமம் வடக்குப் பகுதி மல்லாகக் கோவில்ப்பந்து எழாலை யிறை "ஏதனம்" நிலைப்பாப்பு முப்பது (30) கிணறுகளும் வீடுகளும் செய்யபயிர்வான் பயிர்களும் பனைகளும் எல்லை கிழக்கும் மேற்கும் ரோட்டு வடக்கு, செல்லப்பா பெண் சின்னம்மாவுக்கும் கணகர் பெண் நாகமுத்துவுக்கும் சிவகுருபெண் சண்மணிக்கு முரிய ஆதனங்கள். தெற்கு, செல்லப்பா இராசையாவுக்கும் செல்லப்பா சுப்பிரமணியத்திற்கு முரிய ஆதனங்கள். இதற்குச் சொரியலாய் காணியிலும் பயிர்களிலும் பனைகளிலும் ஆதில் ஒன்றும், தென்கிழக்கே நிலைப்பாப்பு ஐந்தில் இருக்கும் கிணறும் வீடுகளும் குசினியும் கிந்தமாகவும் ஆனால் குறித்த கிணற்றில் இராசையா பெண் இராஸேஸ்வரிக்குரிய பங்கும் வழிவாய்க்கால் உரித்தும், தெற்கே, தங்கம் மாவின் பிண்டங்களுக்கும் தரையப்பா கைம்பெண் முத்தப்பிண்டக்குரிய ஆதனமும் ஒழுங்கையும். இடங்கலும் ஆனால் குறித்த கிணற்றில் வடக்குக் காணிக் குரிய அராவாசிப் பங்கும் வழிவாய்க்கால் உரித்தும், தெற்கே, தங்கம் மாவின் பிண்டங்களுக்கும் தரையப்பா கைம்பெண் முத்தப்பிண்டக்குரிய காணிக் குறித்த கிணற்றில் பங்கும் வழிவாய்க்கால் உரித்தும் இன்னும் இக்காணியின் தெற்கெல்வையருகாகப் போக்குவரவு செய்யும் பாதையுரித்தும். சின்னத்தம்பி-சங்கரப்பிள்ளை Commissioner & Licensed Auctioneer தெல்லிப்பழை 17.4.1949 [3674]

# நெசவுத்தொழிலாளர் இன்னல்

யாழ்ப்பாணம் தெல்லிப்பழையைச் சேர்ந்த குரும்பிட்டியில் வசிக்கும் நெசவுநிர்வாகியும் தொழிலாளியுமாகிய முருகேசு-பொன்னையா [வட இலங்கை நெசவாளர் சங்கக் காரியதரிசி] என்பவர் கொழும்பிலிருந்து 5-5-49ல் எழுதுவதாக: கைத்தறிப் புடவைகளை விற்பனை செய்வதில் ஏற்பட்ட கஷ்டங்களை விளக்கிப் பிரதம மந்திரியார், கைத்தொழில் மந்திரியார் ஆகியோருக்கும், கைத்தொழிற்பகுதிக்கும் கடத்த ஒருவருட்காலமாக விண்ணப்பஞ் செய்து வந்ததென்பதைச் சென்ற டிசம்பர் மாதத்தில் கைத்தொழில் மந்திரியாரிடமிருந்து: 1949-ம் ஆண்டு முதற்பகுதியில் 'உள்ளூர் கைத்தொழில் உற்பத்திச் சட்டம்' அரசாங்க சபையில் நிறைவேற்றப்பட்டுமென்றும், அதில் நெசவு தொழில் முக்கிய அம்சமாக இருக்குமென்றும் பதில் வந்தது. அந்நாட்களிலேயே வெளிநாட்டுப் புடவைகளின் போட்டியினால் உள்ளூரில் நெய்த புடவைகளை விற்பனை செய்ய முடியாமலிருந்தது. மந்திரியாரின் பதிலை நம்பி நெசவாளர்களாகிய நாமனவரும் மிகவும் கஷ்டப்பட்டுச் சிவியத்தை நடத்தி வந்தோம். 'உள்ளூர் கைத்தொழில் உற்பத்திச் சட்டம்' பிரதிநிதிகள் சபையிற் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது என்பதைப் பத்திரிகைகளிற் பார்த்தபின் கைத்தொழில் மந்திரியாருக்கு 1-4-49-ல் மேற்படி சட்டத்தைக் கூடிய கெதியில் நடைமுறையில் நடத்தினால் நெசவாளர்களுக்கும், வேலையில்லாமல் கஷ்டப்படுகின்றவர்களுக்கும் கன்மைபுண்டாகுமென்று குறிப்பிட்டதுடன் எப்படி மேற்படி சட்டத்தை நடைமுறையில் நடத்தப் போகின்றீர்கள் என்பதை நான்கள் அறியவிரும்புவதாகவும் வினாவினா கேட்க அனுப்பினேன். 18-4-49 வரை பதில் கிடைக்கவில்லை. கைத்தொழிற்பகுதியினால் எனக்கும் மற்றைய தொழிற்சாலைகளுக்கும் செய்த தருமப்படி சமர்ப்பிக்கப்பட்ட வேலையின் கஷ்டநஷ்டங்களைப்பற்றித் தெளிவுபடுத்திக் கூறவும், அதனால் கியாயமான கூலிபெறவும் 11-4-49-ல் கொழும்பிலே உள்ள கைத்தொழிற்பகுதிக்குச் சென்ற உதவி அதிகாரி திரு. அழகரத்தினம் அவர்களைச் சந்தித்து அரசாங்கம் செய்த தருமத்து கேட்கும் வேலையின் கஷ்டங்களை விபரமாகக் கூறினேன். அவர் தமக்கு மேற்படி விஷயம்பற்றித் தெரியாதென்று கூறி இன்னொருவருடன் பேசும்படி விட்டார். அவருக்குத் தமிழ்தெரியாது. எனக்கு ஆங்கிலமும் தெரியாது; சிங்களமும் தெரியாது. என்னமாதிரிச் சம்பாஷனை நடத்திக்குக்குமென்பது சொல்லத் தேவையில்லை. பின் அரசாங்கம் சமர்ப்பித்த வேலையின் மாதிரித் தணி ஒன்றைக் காட்டி விட்டுப் போய்விட்டார். உடனே திரு. அழகரத்தினம் அவர்கள் பேசி முடிந்தவிட்டதா என்று கேட்டுவிட்டுப் போனால் நல்லது என்றார். எனும் போய்விட்டேன். பின்னர் (12-4-49) கைத்தொழில் மந்திரியாரின் காரியாலயத்துக்குச் சென்று நெசவு சம்பந்தமான விஷயங்களை விபரமாகப் பேசச் சந்தர்ப்பம் கிடைக்காதென்று எண்ணி விட்டேன் போய்ப் பேசுவதற்கு உத்தரவு கேட்டேன். அவர் இங்கே இல்லை என்றும் யாழ்ப்பாணத்தில் நிற்பதாகவும் விடை கிடைத்தது. அன்றே யாழ்ப்பாணம் புறப்பட்டேன். இம் முயற்சிக்காக என்னுடைய சொந்தப் பணமாக 30 ரூபாய் செலவானது. நெசவு தொழிலை ஆதாரமாகக்கொண்டு சிவியம் நடத்திவந்த எனக்கும், மற்றைய நெசவாளர்களுக்கும் அதன் விழிப்புணர் பசியே தாண்டவமாடத் தொடங்கியது. இம்மாதிரியான பரிபுடன் பிரதம மந்திரியார் முன் அல்லது

கைத்தொழில் மந்திரியார் முன் இருந்த உயிரைத் தியாகம் செய்தால் என்ன என்ற உணர்ச்சியால் தூண்டப்பட்டேன். புனிதமான தொழிலை அழியாது பாதுகாக்க உயிர்த்தியாகம் செய்யத் துணிந்தேன். கையிற் பணமில்லாமற் கால் நலையாகவே கொழும்பு கோட்டி 19-4-49 செவ்வாய்க் கிழமை பிற்பகல் 2 மணிக்குப் புறப்பட்டேன். வழிநெடுகே வசித்த பொதுமக்களின் ஆதரவுடன் நீண்ட தூரத்தைச் சிரமமின்றிக் கடத்த இன்று காலை 9 மணிக்கு இங்கு வந்து சேர்ந்தேன். கைத்தொழில் மந்திரியாரைக் கண்டு பொது ஜனங்களுக்குப் பாதுகாப்பைத் தருவதில் நெசவு தொழில் அபிவிருத்தி சம்பந்தமான சகல விஷயங்களையும் விபரமாகக் கூறுவதுடன் அழிந்து கொண்டே போகும் நெசவு தொழிலுக்கு உடனே ஆதரவுதர வேண்டுமெனவும் கேட்கப்படும். தருந்த முறையில் விடை கிடைக்காவிடில் பிரதமமந்திரியார் அவர்களைச் சந்தித்து அவர்களின் ஆதரவையும் வேண்டப்படும். அவசியமெனத் தோன்றியிடத்து சாத்திசமுறையில் நடவடிக்கை கையாளப்படும். இதை நெசவாளன், பிரஜை என்ற முறையில் அறிவிக்கின்றேன்.

# இரட்டைத் தட்டு 'பஸ்'

## கொழும்பிலே கோர விபத்து

கொழும்பைச் சேர்ந்த தெலுவினையிற் சென்ற ஞாயிற்றுக்கிழமை இரவு கோரமான பஸ் விபத்து உண்டாயிற்று. இரட்டைத்தட்டு 'மோட்டார் பஸ்' ஒன்று தெலுவினைச் சங்கியிலுள்ள நடைபாதை மீது ஏறிச்சென்று ஒரு மாடிக் கட்டத்தான் மோதியது. இதனால் அங்கு நின்றவர்களில் நால்வர் விபத்து நடந்த இடத்தில் இறந்தனர். ஒருவர் கொழும்பு வைத்திய சாலையில் உயிர் நீத்தார். காயடைந்த பதினான்கு பேர் வைத்திய சாலையிற் சிகிச்சை பெற்றுவருகின்றனர்.

விபத்துக்குள்ளான பஸ் வண்டியிலிருந்த பிரயாணிகள் மிகுந்த அதிர்ச்சியடைந்தனர். ரேயன்றி எவரும் பெருங்காயமடைய வில்லை.

இறந்தவர்களில் ஒருவர் ரத்மலாணப் புகையிரதப் பகுதியிற் கடமைபற்றிய வி. முருகம்பிள்ளையாவார். மற்றவர் இவருடைய மருகரான அருணாசலம் நாதன் ஆவார். இவர்கள் இருவரும் யாழ்ப்பாண

த்து வட்டுக்கோட்டையைச் சேர்ந்தவர்கள். அருணாசலம் நாதன் என்ற வாலிபனுக்கு 19 வயதெனத் தெரிவிக்கிறது. குறித்த இரட்டைத் தட்டு பஸ் கொழும்புக் கோட்டையை விட்டுக் கல்கிசையை நோக்கிச் சென்றது. தெலுவினையிலுள்ள பஸ் தங்கும் இடத்தை அணுகும்போது வெடிச் சப்தம் போல ஒரு சப்தம் கேட்டது. முன்பக் கத்துச் சக்கரம் வெடித்துப் போகவே பஸ் இருட்டில் இடது பக்கத்தை நோக்கிச் சென்று நடைபாதையில் ஏறியது. கட்டத்தின் மீது பஸ் மோதியதால் அங்கு வரிசையாக நின்றவர்கள் ஓடி முடியாதபடியாற் பிரமாண்டமான அந்த பஸ்ஸின்கீழ் அகப்பட்டனர்.

அங்கு திரண்டு நின்ற ஏனைய மக்கள் கட்டுகளைக் கட்டி மிகக் கஷ்டப்பட்டு பஸ் வண்டியை அகற்றினர்.

அரசினர் இப்போது இக்கோர விபத்துச் சம்பந்தமான விசாரணையில் ஈடுபட்டுள்ளனர்.

# வயாவிளான்-பலாலி வாலிபர் சங்கம்

## 27-வது ஆண்டு நிறைவு விழா

வயாவிளான்-பலாலி வாலிபர் சங்கம் 27 வது ஆண்டு விழா சமீபத்தில் நடைபெற்றது. தலைமை வகித்த திரு. டி. பாலச்சந்திரன் (வலி வடக்குக் காரியாதிக்காரி) அவர்களும், பிரபல வழக்கறிஞர் திரு. ஜி. என். சிவப்பிரகாசம் அவர்களும், திரு. ஈ. வி. பொன்னுத்தாரா (வலி-வடக்கு கமத்தொழில் அதிகாரி) அவர்களும் பின் வருமாறு பேசியுள்ளனர்.

முன்னுரையில் தலைவர் கூறியதாவது: "இச் சங்கத்தின் 27-வது ஆண்டு பூர்த்தியானமையிட்டு என்னுடைய வாழ்த்துகளைத் தெரிவிக்கின்றேன். இன்று நமது நாட்டுக்குச் செய்யும் சேவை சுதேசிப் பொருள்களைப் பெற்று அத்தொழில்களை ஆதரித்தலே யாகும். நெசவுத் தொழிலை நாம் ஆதரிப்பதாயின் நம் நாட்டில் நெய்த துணிகளை வாங்கவேண்டும். யாழ்ப்பாணத்திற் பணமரகனின் பேருதவியாற் பஞ்சம் மக்களை அதிகமாகப் பாதிக்கமாட்டாது. அடுத்தபடியாகக் கிருஷி கத்தில் ஆர்வமுண்டாக்க வேண்டும். சங்கங்களும் அவற்றிற்கு ஆவண்புரிவது அவசியம். யாழ்ப்பாணத்தில் இன்று ஏறக்குறைய 3000 ஏக்கர் நிலம் கழியியாக இருக்கிறது. அதைத் திருத்தி மக்களுக்கு உதவி செய்ய இவை போன்ற சங்கங்கள் அவசியமானது.

திரு. பொன்னுத்தாரா அவர்கள் கூறியதாவது: "இன்று எங்கள் நாட்டுப் பெருளாதாரம் நாளடைவிலும் குறைந்து கொண்டே வருகின்றது. அத்தொடு சனத்தொகை கூடிவருகின்றது. நாம் எப்பொழுதும் பிறநாட்டாரில் எமது தேவைகளுக்கும் வியாபாரத்திற்கும் தங்கியிருக்கலாகாது. யாழ்ப்பாண மக்கள் பெரும்பான்மையாக மலையாளப் புகைகயிலையை எதிர்பார்க்க முடியாது. வெண்காயம், தாத்தக்குடி மினகாய முதலியவற்றை புதிய முறையில் பயிரிடவேண்டும். அவற்றிற் கூடிய பலன் கிடைக்கும். அதோடு கோவா, முன்னகி போன்ற மேல்நாட்டுக் கறி வகைகளையும் பயிர் செய்ய வேண்டும். ஆடு மாடுகள் கோழி வளர்த்தலில் நாம் கூடிய சிரத்தை எடுக்க வேண்டும்.

பின்பு வழக்கறிஞர் திரு. சிவப்பிரகாசம் அவர்கள் கூறியதாவது: "நம் பெரியோர் நமது கிராமத்தை எப்படிச் சிறும் சிறப்பாகவும் வைத்திருந்தனரோ, அதபோன்ற நாமும் திருத்தி அமைத்தலே உண்மையான கிராம சீரமைப்பாகும். கார்த்தியடிகள் தமது உடல், பொருள், ஆயி மூன்றையும் நாட்டின் நன்மைக்கு அர்ப்பணம் செய்தனர். அம்மகா னுடைய போதனையையே நாம் கைக்கொள்ள வேண்டும்.

நமது நாட்டின் இரு மூச்சுப் பைகளாவன கிருஷிமும், கைத் தொழிலும். பிரித்தானிய சாம்ராச்சியத்தை ஆட்டிவைத்த கைத்தறி எந்தகைப் பெருமை வாய்ந்தது.

இவை இரண்டினாலும் நாம் நமது கிராமத்தைச் சீராக்கலாம். அணுகுண்டின் வித்தையை அறிந்துள்ளபொருளியர் அயின்ஸ்ரீனும் கைத்தறியின் மகத்த வதனையும் தெரிவித்துள்ளார். கிராமப் புனரூபணத்தக்கே மக்களின் ஒத்தழைப்பு வேண்டற்பாலது. சங்கத்தை நிறுவுபடுத்தும் மக்களே, கிராமத்தை பங்களாவார். இன்று நாம் கிராமத்தைத் திருத்தியமைப்பதற்கு மூன்று விஷயங்களைச் செய்ய வேண்டும். கிருஷிக்கத்தை வளர்த்தல், கைத்தொழிலை ஆதரித்தல் ஒற்றமையை மக்களிடையே நிலை நாட்டுதல்,

V. M. Kandasamy  
Commissioner of Sales.  
வல்வெட்டித்தறை  
26.4.49 [3672]

# விபுலாந்தர் மணி மண்டபம்

## அக்கரைப்பற்றில் திறப்பு விழா

ஈழநாட்டின் அருந்தவப் புதல்வரான விபுலானந்த அடிகளாரின் ஞாபகார்த்தமாக அக்கரைப்பற்ற ஸ்ரீராமகிருஷ்ண சங்க வித்தியாலத்தில் ஒரு மணி மண்டபம் அமைக்கப்பட்டுள்ளது.

அடிகளால் திறவுண்ட சித்திரா பெளர்ணமி (12-5-49) அன்று பிற்பகல் 4-30 மணிக்கு இந் ஞாபக மண்டபம் திறந்து வைக்கப்படும்.

கோயமுத்தூர் ஸ்ரீ ராமகிருஷ்ண சங்க வித்தியாலத்தின் கௌரவ செயலாளர் சுவாமி நிஷ்காமாநந்தர் அவர்கள் மேற்படி விழாவுக்குத் தலைமை வகித்து மணி மண்டபத்தைத் திறந்து வைப்பார்.

திரு. வி. நல்லையா எம். பி. அவர்கள் - சுகாதார ஸ்தலஸ்தாபன காரியதரிசி, ஜனாப். எம். எம். பி. பூராஹி எம். பி. அவர்கள் - பொத்துவில் தொகுதி, திரு. எஸ். சிவநாணம் அவர்கள் திறையதிக்காரி செங்கலடி, ஸ்ரீமதி கமலபூஷணி - திருநாவுக்கரசு அவர்கள் மட்டக்களப்பு, பண்டிதர் ஜி. சரவணமுத்து அவர்கள் திருகோணமலை, வித்வான் ஏ. பெரியதம்பிப்பிள்ளை அவர்கள் மண்டூர், திரு. கே. சண்மதிப்பிள்ளை அவர்கள் காரைதீவு ஆதியேர்சொற்பொழிவாற்றினர்.

# Order Nisi

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA  
Testamentary Jurisdiction } No. 943

In the matter of the intestate estate and effect of the late Ratnam wife of Samuel Chellappah Sinnathurai of Urumpiray Jaffna.

Deceased, Samuel Chellappah Sinnathurai of Urumpiray presently of Kuala-Lumpur in Malaya by his attorney Samuel Chellappah Karalappillai of Urumpiray.

Petitioner Vs. Respondents

1. Augusta Sironmany daughter of Sinnathurai of Urumpiray
2. Sinnathurai Jeyasingam of Urumpiray presently of Colombo
3. Ponmani daughter of Sinnathurai of Urumpiray
4. Sinnathurai Karalasingam of Urumpiray presently of Colombo
5. Grace Mahulmani daughter of Sinnathurai of Urumpiray presently of Kuala Lumpur
6. Karalar Isac Namasivayam of Thirunelvely

This matter coming on for disposal before L. W. De Silva Esquire District Judge, Jaffna on the 24th day of September 1948 in the presence of Mr. A. Subramaniam, Proctor on the part of the Petitioner and the petition and affidavit of the Petitioner having been read:

It is ordered that the 6th respondent be appointed Guardian ad Litem over the minors the 1st to 5th respondents abovenamed and the Petitioner be appointed as administrator and Letters of Administration be issued to him accordingly as the lawful husband of the deceased, unless the respondents or any other persons shall appear before this Court on the 22nd day of October 1948 and show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary.

This 24th day of September 1948 (Sgd.) R. R. Selvadurai District Judge

22-10-48 Time to show cause extended to 26-11-48 Itd. R. R. S. D. J.

26-11-48 Time to show cause extended to 9th May 1949 Itd. R. R. S. D. J. [3669-ii]

# திருக்கேதீஸ்வர ஆலயத் திருப்பணிச் சபை

திருக்கேதீஸ்வர ஆலயத்தைப் புதுக்கி அமைக்கும் இயக்கத்தினே ஆதரித்துச் சமீபத்தில் கண்டியில் கூட்டலாம் கூட்டப்பட்டன. திருக்கேதீஸ்வர ஆலயத் திருப்பணிச் சபையின் காரிய தீர்வாக சபைப் பிரதிநிதிகள் சைவ 'ஓவசியர்' மாரா கிங்ஸ் லூட் கல்லூரி மண்டபத்தில் சந்தித்தனர். அதில இலங்கை 'ஓவசியர்' சங்கத் தலைவர் ஸ்ரீ வி. கல்யாணசுந்தர மலர்கள் கூட்டத் திற்குத் தலைமை வகித்தனர். திருவாளர்கள் க. இராமச்சந்திரனவர்கள், வி. தரையப்பா அவர்கள், வ. க. செல்லப்பா அவர்கள், சி சரவணமுத்து அவர்கள், ச. சுப்பிரமணிய மலர்கள் முதலியோர் சொற்பொழிவுகள் நிகழ்த்தினர். தலைவரும் திருவாளர்கள் கே. ஏ. வைத்திலிங்கமலர்கள், கே. வேலுப்பிள்ளையவர்கள் ஆகியோரும் குறிப்புரைகள் கூறினர்.

அதே தினத்தில் ஆலயத் திருப்பணிச் சபையின் பிரதிநிதிகள் கண்டியிலுள்ள சைவப் பிரமுகர்களைச் சைவமகா மண்டபத்திற் சந்தித்தனர். இராசாவாசல் முதலியார் கா. கணகாயகமலர்கள் கூட்டத்திற்குத் தலைமை வகித்தனர். தலைவரும் திருவாளர்கள் எம். அம்பலவாணரவர்கள், எஸ். சுகந்தையா அவர்கள், டி. கைலாசபிள்ளையவர்கள், எம். கணகராசா அவர்கள், எம். இராசகுணமலர்கள் ஆகியோரும் கூட்டத்திற் சொற்பொழிவுகள் நிகழ்த்தினர். பணம் சேகரிப்பதற்கும், இத் திருப்பணி வேலையில் உதவி புரிவதற்கும் இராசாவாசல் முதலியார் கணகாயகமலர்களைத் தலைவராகக் கொண்ட ஓர் உபகாரிய சபையினர் கியமிக்கப்பட்டனர். - கடிதம்.

# Order Nisi

IN THE DISTRICT COURT OF JAFFNA  
Testamentary Jurisdiction } No. 940

In the matter of the Intestate and aspects of the late Kanapathippillai Somasunderam of Urumpirai, Jaffna Deceased Mankalakiriammah widow of Subramaniam of Urumpirai Vs. Petitioner

- Minors:
1. Somasunderam Arunthavanathan of Chavakachcheri
  2. Somasunderam Suntharalingam of Urumpirai
  3. Somasunderam Rajalingam of Urumpirai
  4. Mahaindranee daughter of Somasunderam of Urumpirai
  5. Somasunderam Kunanathan of Urumpirai
  6. Somasunderam Sathianathan of Urumpirai
  7. Karthigesu Sinnappoo of Chavakachcheri and
  8. Sabapathy Sinnathurai of Urumpiray Respondents

This matter coming on for Disposal before L. W. De Silva Esquire, District Judge, Jaffna, on the 13th day of September, 1948, in the presence of Mr. A. Subramaniam Proctor on the part of the petitioner and the Petition and affidavit of the Petitioner having been read:-

It is ordered that the abovenamed 7th respondent be appointed Guardian ad Litem over the minors the 1st respondent abovenamed and 8th respondent be appointed the guardian ad litem over the minors the 2nd-6th respondents abovenamed and that letters of Administration to the estate of the abovenamed deceased be issued to the Petitioner as the lawful widow of the said deceased unless the above-named respondents or any other persons appear before this Court on the 18th day of October, 1948, and show sufficient cause to the satisfaction of this Court to the contrary. It is further ordered that the respondents do produce the minors on the said date, 18th September 1948.

(Sgd.) R. R. Selvadurai District Judge

18-10-48 Time to show cause extended to 9th May 1949 Itd. R. R. S. D. J.

[3670-ii]

# கோட்டு விற்பனவு விளம்பரம்

பருத்தித்தறை டிஸ்திரிக் கோட்டு 3322ம் இலக்க வழக்கின் தீர்வைப்படி குறித்த கோட்டின் 1949ம் ஆண்டு சித்திரை மீ 22ந்திகதியைக் கொண்ட கட்டளைப்படி இதன் கீழ் விவரிக்கப்பட்டிருக்கும் ஆதனங்கள் 1949ம் ஆண்டு வைகாசிமாதம் 28ந் திகதி சனிக்கிழமை பிற்பகல் 4மணி தொடக்கம் அவ்வவ்வாறான மிடமாகநின்ற கொழிஷனர் வ. மு. கந்தசாமியாகிய என்னால் பிரசித்த ஏலத்தில் விற்ப்பும்.

வல்வெட்டித்தறை வயரமுத்து - சிவப்பிரகாசம் வழக்களி உடுப்பிட்டி

1. வடிவேலு. பொன்னுத்துரை
  2. பெண் இலக்கமீப்பிள்ளை எதிரிகள்
- தீர்வைத்தொகை: ரூபாய் 2808/66-ம் 5-11-48 தொடக்கம் 20-1-49 வரை ரூபாய் 2500/-க்கு 10 வீதவட்டியும் பின் முழுத்தொகைக்கும் இறுக்கப்படும்வரை 100க்கு 5 வீத வட்டியும் கோட்டுச் செலவும்.

# ஆதன் விபரம்

வடமகாணம் யாழ்ப்பாண டிஸ்திரிக் வடமராட்சிப் பகுதி உடுப்பிட்டிக் கோயிற் பற்ற உடுப்பிட்டி கருந்தகேணி நிலப்பரப்பு 43 $\frac{1}{2}$ . டிடி தோட்டம் 5. இந்த அடைகளில் ஆட்சிப்படி இருபத்தி நாலில் ஏழுபக்கில் ஆறி லொருபக்கில் அரைவாசியும் பதினாறில் ஒருபக்கில் அரைவாசிக் கும் நிலப்பரப்பு 2 குளி 14 $\frac{1}{2}$  எல்லைகிழக்கு வல்லிபுரம் அம் மினிக்குரியவாதனம். வடக்கு தண்ணீர்வாய்க்கால். மேற்கு குமாருசின்னையாவுக்கும் மறுபேருக்கு முடையவாதனம். தெற்கு முருகுப்பிள்ளை கந்தையாவுக்கும் மறுபேருக்குமுடையவாதனம். இவ் வெல்லைக்குட்பட்டவை அடக்கவில் சொரியலாய் நாலில் மூன்று பங்கும் இத்த முழுக்கானிக்குள் வடகிழக்குப்புறமாயிருக்கும் கிணற்றுப்பங்கும் வழிவாய்க்கால் உரித்தும்.

2 டிடி இறை கருந்தகேணி நிலப்பரப்பு 36 குளி 15 $\frac{1}{2}$  இதில் யாழ்ப்பாணம் டிஸ்திரிக் கோட்டில் 6926ம் இலக்கப்பிரிவில் வழக்கின் கடைசித் தீர்வையில் அணைக்கப்பட்ட படத்தின்படி 4ம் துண்டிக்கு நிலப்பரப்பு 5 குளி 16 $\frac{1}{2}$ . எல்லை கிழக்கு கணபதி பெண் சிவகாமனுக்குமுடையவாதனம். வடக்குத் தெற்கும் ஒழுக்கை. மேற்கு முருகுப்பிள்ளை பெண் சீதவனுக்குரியவாதனம். இவ்வெல்லைக்குட்பட்டவை அடக்கவில் சொரியலாய் அரைவாசியில் நாலில் மூன்று பங்கும்.

கப்பட்ட படத்தின்படி 4ம் துண்டிக்கு நிலப்பரப்பு 5 குளி 16 $\frac{1}{2}$ . எல்லை கிழக்கு கணபதி பெண் சிவகாமனுக்குமுடையவாதனம். வடக்குத் தெற்கும் ஒழுக்கை. மேற்கு முருகுப்பிள்ளை பெண் சீதவனுக்குரியவாதனம். இவ்வெல்லைக்குட்பட்டவை அடக்கவில் சொரியலாய் அரைவாசியில் நாலில் மூன்று பங்கும்.

3. மேற்கூறிய 2ம் ஆதனமாக விவரிக்கப்பட்டிருக்கும் ஆதனத்தில் யாழ்ப்பாண டிஸ்திரிக் கோட்டில் 6926ம் இலக்க பிரிவிடுதல் வழக்கில் கடைசித் தீர்வையில் அணைக்கப்பட்ட படத்தின்படி 23ம் துண்டுக்கு குளி 13 $\frac{1}{2}$ . எல்லை கிழக்கும் மேற்கும் கணபதி பெண் சிவகாமனுக்குமுடையவாதனம். வடக்கு ஒழுக்கை. தெற்கு கணபதி பெண் சிவகாமனுக்கும் மறுபேருக்கு முடையவாதனம். இவ் வெல்லைக்குட்பட்ட நிலம் தென்னை கிணறும் மற்றும் சேர்த்தவைகளும். குறித்த படத்தில் XY என்று அடையாளம் பண்ணப்பட்ட கிணற்றுக்கு யோக்கு வாய் செய்வதற்காக விடப்பட்ட வழிவாய்க்காலிலும் சொரியலாய் இருபக்கில் மூன்று பக்கில் நாலில் மூன்று பங்கும்.

4. டிடி இறை குஞ்சிசீமா கட்டையன் தறை மணலும் மணலுக்கு தெற்கும் நிலப்பரப்பு 7 குளி 10ம் அதைச்சேர்ந்தவைகளும் பருத்தித்தறை டிஸ்திரிக் கோட்டில் 2501 இலக்கப் பிரிவில் வழக்கில் உலார்தா மேஸ்தர் V. சீவாத்தினம் அவர்களால் 1947ம் ஆக காந்திகைமீ 16-ந் 511ம் இலக்கத்தில் தயாரிக்கப்பட்ட படத்தின் 3ம் துண்டில் A. B. C. என்று அடையாளம் பண்ணப்பட்ட விடிகளும், எல்லை கிழக்கு சின்னத்தறை மயில்வாகனத்திற்கும் மறுபேருக்குமுடையவாதனம் ஒழுக்கையும், வடக்கு குறித்த படத்தில் 4ம் துண்டிக்குள்ளும், மேற்கு புரியான் வெள்ளையன் பெண் அனிக்கிரிய குறித்த படத்தின் 2ம் துண்டுக் காணி. தெற்கு சின்னார் சின்னத்தறைக்கும் மறுபேருக்கு முடையவாதனம் இவ்வெல்லைக்குட்பட்டவை அடக்கலும் குறித்த படத்தில் 9 $\frac{3}{2}$  குளி கொண்ட 4-ம் துண்டில் இத்தற்குரிய பங்கும்.

V. M. Kandasamy  
Commissioner of Sales.  
வல்வெட்டித்தறை  
26.4.49 [3672]





**மருமக்களே!**

வணக்கம். மருமகள் வோ. மாகிறம், (மே.16.) எழுதிய தாவரம் என்னும் சிறு கட்டுரையை இவ்வாரம் உங்களுக்குத் தருகிறேன் தாவரத்தைப்பற்றிய குறிப்புக்களை எவ்வளவு துணுக்கமாக ஆராய்ந்து எழுதியிருக்கிறார் என்பது கவனிக்கத்தக்கது. வாசியுங்கள்:

“கடவுளால் சிருஷ்டிக்கப்பட்டவைகளில் புல், பூண்டு, செடி, கொடி விருட்சம் முதலியவை தாவரம் அல்லது நிலையிற் பொருள் என்று அழைக்கப்படும். இவை ஓர் இடத்தில் இருந்து இன்னோர் இடத்திற்கு நகராதிருப்பதால் தான் நிலையிற் பொருள் என்று அழைப்பார்கள்.

தாவரங்களுள் நான்கு முக்கிய அங்கங்கள் உண்டு. அவைகள், வேர், தண்டு, இலை, கிளை என்பனவாம். இவை வேரின் மூலம் இருந்து தமக்கு உணவைப் பெற்றுக்கொள்கின்றன. நாம் எப்படி மூக்கினால் சுவாசம் செய்கிறோமோ, அப்படியே தாவரங்களும் இலைகளினால் சுவாசம் விடுகின்றன. சுவாசிகள் மூச்சு விடும்போது சுற்றிலுமுள்ள காற்றைக் கெட்டுப் போகின்றன. இவ்வசுத்த காற்றை இவைகள் உட்கொண்டு சுத்த ஆகாயமாக்கி விடுகின்றன. பசுவில் இவைகள் நல்லகாற்றை வெளியே விட்டு அசுத்தமான காற்றை உட்கொள்கின்றன. இரவில் அசுத்தமான காற்றை வெளியே விட்டு, சுத்தமான காற்றை உட்கொள்கின்றன. இதனால் தான் மக்கள் அனைவரும் விட்டின் முற்றங்களில் பல இனமான தாவரங்களை உண்டாக்குகின்றார்கள். தாவரம் இவ்வகையில் உள்ள எண்ணடங்கா மக்களுக்குப் பல விதத்தாலும் உபயோகமாகின்றன. இத்தாவரங்கள் உலகில் இல்லாவிட்டால் நாங்கள் இவ்வகையில் வாழ்வது மிகவும் கடினமான காரியம்.

தாவரம் வளருதற்கு தண்ணீர் உள்ள பிரதேசமும், மண்ணில் உள்ள எருவும், சூரிய வெப்பமும் மிகவும் அத்தியாவசியமானவை. இவை இல்லாவிட்டால் மரங்கள் உண்டாவது மிகவும் கஷ்டம். வனந்தரமான இடங்களில் இவைகள் வளர்வது மிகவும் அரிது.

தாவரங்களில் உள்ள ஒவ்வொரு இனமும் எங்களுக்கு ஒவ்வொரு பலனைத் தருகின்றன. உதாரணமாகப் புல் இனத்தை எடுத்துப் பார்ப்போம். கோரை, மூங்கில், கரும்பு, ரெல், கோதுமை, அறுகு இவைகள் யாவும் புல் இனத்தையே சேர்ந்தவை. இவைகளை உண்டாக்காமல் இருந்தால் நாம் சாப்பிடும் உணவு எப்படி எங்களுக்கு உண்டாகும்? மூங்கில் எடுத்துக் கொள்வோம். மூங்கிற்பாய், மூங்கிற்கூடை, தட்டு, தட்டி, மேசை, நாற்காலி முதலியன எங்களுக்கு எவ்வளவு உபயோகமானவை. சிறு மூங்கிற்குழல் புல்லாக்குழல் என்ற சிறப்புப்பெயரைப் பெற்று வித்துவான்கையில் சேர்ந்து எத்தனை பணம் சம்பாதிக்கிறது. இதன் உதவியினால் வித்துவான் எவ்வளவு பெருமையையும் புகழையும் அடைகிறான். பெரிய விருட்சங்கள் வளர்ந்து தெரு ஓரங்களில் நிற்பதினால் கணக்கற்ற மக்கள் இளைப்பாறுகிறார்கள். வழிப்போக்கர்களுக்கு ஆறுதல் அளிக்கும் இடம் தாவரம் உள்ள இடங்களே. ஆகையால் தாவரம் மக்களுக்கு மிகவும் உபயோகமாய் விளங்குகின்றது.”

மருமக்களே, இவ்வகையான சிறு கட்டுரைகளை எழுதியனுப்பினால் மற்ும் மருமக்களுக்கு எவ்வளவு பிரயோசனமாக இருக்குமென்பதைக் கொஞ்சம் சிந்தியுங்கள்.

வணக்கம்.



**தெரிந்ததா?**

1. வேம்பு, நாவல், இலுப்பை எம்மா தங்களிற் பூக்கின்றன?
2. உலகிற் பழைய சிவன்கோயில் எங்கிருக்கிறது?
3. ஆதியில் பாரதம் யாரால் செய்யப்பட்டது?
4. மிருகக்கலை மலையின் விசேடமென்ன?
5. முடிக்குரிய அப்புக்காத்து என்றால் என்ன?
6. விவாக காலத்தில் தம்பதிகளுக்குக் காட்டப்படும் நட்சத்திரம் எது? எதற்காகக் காட்டப்படுகின்றது?

**பதில்**

1. வைகாசி, ஆனி.
2. அமெரிக்காவில் கொலரடோ நகரில் பிட பூமியில்.
3. வியாசரால்.
4. தேவநம்பிய தீசன், இங்கே மிருகத்துவால் புத்த சமயத்துக்குத் திருப்பப்பட்டான்.
5. அரசினர் கட்சிக்குப் பேசும் அப்புக்காத்து.
6. அருந்ததி. அருந்ததி போன்று பெண் கற்புடையவளாய் இருக்க வேண்டுமென்ற.

**மருமக்கள்**

மே.271. கந்தசாரம் னிங்கம், J. S. C. பூனியன் கல்லூரி, தேல்லிப்பழை

**சுமமா பதில்**

மே.216: 'போட்டோ' படங்கள் பிரசுரிப்பது இப்பொழுதுமுடிந்த காரியமில்லை. என்றாலும் உமது புகைப்படத்தை எனக்கனுப்பிவையும். பேரூண்பர்களைப்பற்றி யோசித்துத்தான் எழுதவேண்டும், மருமகனே!

மே.80: மருமகனே கடிதம் எழுதும் பொழுது உமது இலக்கத்தை யும் குறித்து எழுதவேண்டும். உமது கட்டுரை சென்ற வாரம் பிரசுரம் பெற்றிருக்கிறதே.

மே.222: எல்லாக் கஷ்டங்களையும் தீர்ப்பதற்கு நீர் ஒரு சந்தாதாரனாகச் சேர்ந்துவிட்டாலென்ன? வேறு பாலர் பகுதிகளில் சேருவதில் எனக்கு ஒரு ஆட்சேபமுமில்லை.

மே.95: நீர் செய்த பிழையை மன்னித்து விட்டேன். இனிமேல் அப்படி நடவாது பார்த்துக் கொள்க. இலக்கம் குறிப்பிடவில்லையே!

மே.158: 'குதிரையின் சுயசரிதை' கிடைத்தது.

மே.122: 'கைக்கடிகாரத்தின் சுயசரிதை' கிடைத்தது.

மே.263: நீர் அனுப்பியிருந்த நாடகத்தைத் திருத்தி ஒரு கிழமையில் அனுப்பி வைப்பேன் 'அருளுதையம்' கிடைத்தது.

மே.271: உம்மை என் மருமகனாகக் கிட்டுக்கிறேன்.

**பிறந்ததின் வாழ்த்துக்கள்**

- 8-5-49 - 14-5-49
- மே.50. சு. சரஸ்வதி;
  - மே.65. ந. நல்லிங்கம்
  - மே.71. வி. கந்தவனம்;
  - மே.81. சி. கஜமுகதேவன்;
  - மே.106. தி. நடராஜா;
  - மே.219. சி. சாயம்;
  - மே.260. வ. சுந்தரலிங்கம்.

மேற்குறித்த எனது மருமக்கள் இன்றுபோல் இன்னும் பல்லாண்டு வாழ்வாராக.

**சுமமா சிரியங்கள்**

மே.222 ஆசிரியர்: அடே சோமு ஒன்பது பலாப்பழங்களை மூன்று பேருக்குச் சமமாகப் பங்கிட்டால் ஆளுக்கென்ன வரும்?

சோமு: கடும் வயிற்று வலி வரும். \* \* \* பள்ளில் பிரயாணம் செய்யும் ஒருவர்: ஐயா! ஏன் இப்படி கண்ணை மூடிக்கொண்டு இருக்கிறீர்கள்? மற்றவர்: இல்லை, இந்தப் பெண்பிள்ளைகள் 'பஸ்'லில் ஏறினால், எழும்பி இடங்கொடுக்கவேண்டுமல்லவா? அதற்காகத்தான். \* \* \*

கதை சொல்லப் போகின்ற ஒருவர்: அந்தக் காலத்திலே ஒரு இராசா இருந்தார். அவர்.....

மற்றொருவர்: என்காணும் அந்தக் காலத்தில் கதையைக் கதைக்கின்ற நீர் இந்தக்காலத்தில் கதையைக் கதையுமேன்.

**நாம் செய்யவேண்டியன**

சி. செல்வானந்தன் மே.197.

அதி காலியிலே எழுந்து எங்கள் அன்னை தந்தையைத் தொழுதிடுவோம் விதியுடன் காலிக் கடன்களை முடித்துக் கைகால் சுத்தம் பண்ணிடுவோம்.

பின்பு கடவுளைத் தொழுது எங்கள் பாடங்களைப் படித்திடுவோம் அன்புடன் நாங்கள் படித்த பின்னர் அமைதி யாகக் குளித்திடுவோம்.

அம்மா தந்த உணவினை என்றும் அன்புடன் ஏற்று உண்டிடுவோம் விம்மி விம்மி அழுதிடாமல் நாம் கிருப்புடன் பள்ளிக் கேடுகிடுவோம்.

ஆசிரியர் அங்கு வரும் வரைக்கும் அமைதி யாக இருந்திடுவோம் பேசிக் காலத்தைக் கழித்திடுவோம் பெருமை யுடனே படித்திடுவோம்.

பாட சாலை விட்ட பின்னர் பாசை யிலே விளையாடாமல் ஓடி விட்டை அடைந்திடுவோம் ஒழுக்க மாக இருந்திடுவோம்.

மாலை வேளையிலே நல்ல மாணவர்களுடன் கூடி சேலைப் பக்கக் களிற் சென்று தேசாபி யாசம் செய்திடுவோம்.

**ஒரு குதிரை (சுயசரிதை)**

ச. திரவியராசா கி.156

நம் முன்னோர்கள் "அராபியர்" என்ற தேசத்திற் பிறந்தார்கள். நானும், என் அன்னையும் அங்கே பிறந்தோம். எங்கள் எஜமான் எனக்கும் அன்னைக்கும் நிரம்பத் தீனி போட்டு வந்தார். அங்கு நாங்கள் சந்தோஷமாகப் பல காலம் சிவந்த வந்தோம். இப்படி வசித்துவரும் காலத்தில் என் எஜமானிடம் ஒரு பிரபு வந்து எங்களை நிலை கொடுத்து வாங்கினார். பிரபு தன் வீடு சென்றதும் எங்களை ஓர் சிறிய கொட்டிலுக்குக் கட்டினார். எங்களுக்குப் பிரபு நேரத்திற்கு நேரம் உணவும் நீரும் வைத்துவந்தார். வேறொருவர் என் பிரபு விடம் வந்து என் அன்னையை நிலைக்கு வாங்கினார். என் அன்னை என்னை விட்டுப் பிரிந்ததும் நான் கதறி அழுதேன். கொஞ்சக் காலம் செல்லப் பிரபு என் மீது சுவாரி செய்தார். சுவாரி செய்யும் பொழுது நான் வாங்கிய அடிகளும், குத்துகளும் சொல்லமுடியாது. ஐயோ! அவைகளைச் சொல்ல என் நா தடுமாறுகிறது. என் பிரபு ஒரு வண்டி வாங்கினார். என்னை வண்டியிற் பூட்டியதும் நான் மிகவும் வேகமாக ஓடினேன். பிரபு எனக்கு நல்ல தீனி போட்டுவந்தார். என்னை ஒரு பந்தய வீரனுக்கு வதற்கு என்னைப் பழக்கி வைத்தார். பந்தய ஓட்ட நாள் வந்ததும் நான் பந்தய ஓட்டம் ஓடுவதற்குப் போனேன். பந்தய ஓட்டம் ஓடும்பொழுது மற்றைய நண்பர்களை விட நான் நன்றாக ஓடினேன். அதனால் என் எஜமானுக்கு அளவில்லாத

ஆனந்தம் உண்டானது. பல மனிதர் என்மேல் ஏறிச் சுவாரி செய்தார்கள். அவர்கள் எனக்கு அதிக பணம் கொடுத்தார்கள். நான் அதை என் எஜமானிடம் கொடுத்தேன். ஒரு நாள் என் எஜமான் என்னைச் சுவாரி செய்து கொண்டு ஒரு ஊருக்குப் போனார். விட்டிற்குத் திரும்பும் பொழுது நான் சாமராய்விட்டது. விட்டிற்கு வந்து தன் வேலையாட்களைக் கூப்பிட்டார். அவர்கள் ஒருவரும் வரவில்லை. அதனால் பிரபு என்னை ஓர் மரத்திற் கட்டிவிட்டுப் படுக்கைக்குச் சென்றார். ஓர் கள்வன் என்னை அழித்துச் சுவாரி செய்தான். கள்வன் சுவாரி செய்த சத்தத்தைக் கேட்டுப் பிரபு திடீர்க்கிட்டு எழுந்தார். மரத்திற் கட்டிய தன் குதிரையைப் பார்த்தார். கரணவில்லை, உடனே கள்வனைப் பின்பொடர்ந்து பிரபு ஓடினார். அதில் நின்ற சனங்கள் கள்வனைப் பின்பொடர்ந்து ஓடினார்கள். சனங்கள் கள்வனைப் பிடித்துவிட்டார்கள். கள்வனுக்கு ஏற்ற தண்டனை கிடைத்தது. ஒரு நாள் பிரபு என்னை ரோட்டிற் சுவாரி செய்தார். ரோட்டின் குறுக்கேயுள்ள 'மெயில்'ப் பாலத்தைக் கடக்கும்பொழுது ஒரு புகைபிரதம் என்னையும் எஜமானையும் தூக்கி எறிந்து விட்டது. இருவரும் படுகாயம் அடைந்தோம். எஜமான் இவன் வேலைக் குதவாதவனென்று விட்டுவிட்டார். நான் மழையென்றும் வெயிலென்றும் பாராமல் கிடந்து வாடுகிறேன். உலகத்தில் இன்பமும் துன்பமும் மாறி மாறி வருவது இயல்புதானே!

சுழுகேசரி - பாலர் பகுதி

முழுப்பெயர்: .....

விலாசம்: .....

பிறந்ததிகதி: .....

தந்தையர் அல்லது ஆசிரியர் ஒப்பம்

# ஒப்பற்ற எழுத்தாளன்

## நேருஜி நடையழகு

பேண்ட்ஷோவைப் போலவே நேருவும் தலைசிறந்த எழுத்தாளர். ஜேரா ஒருமுறை நேருவைப்பற்றிச் சொல்லும் போது, அரசியலில் பிரவேசிக்காவிட்டால் நேரு உலகிலேயே ஒரு தலைசிறந்த எழுத்தாளராயிருப்பாரென்று கூறினார். அரசியற் சமுதாயில் அவர் வாழ்வு என்ன முற்காலப் பகுதியைக் சழித்தபோதும் கூட, எழுத்துலகிலும் அவர் சிறந்த பெயர் பெற்றிருக்கிறார். உலகில் ஆங்கிலத்தின் வளமும் சுவையும் குன்றாமல், எழுதும் மிகச் சில எழுத்தாளரில் அவரும் ஒருவர்.

### கவிதை உள்ளம்

நேரு கவிதை ஒன்றும் எழுதவில்லை. ஆனாலும் நேரு உண்மையான கவி என்று சொல்லலாம். கவிதையின் சுவையை ஆழ்ந்து அனுபவிக்கத் தெரிந்தவர். தமது சுயசரித்திரம், நான் கண்ட இந்தியா இவற்றில், அவர், எடுத்துக்காட்டாகவும் மேற்கோளாகவும் கையாளும் கவிதைத் துணுக்குகள்தாம் எத்தனை! இயற்கையின் அழகில் சொக்கித் தன்னையே மறந்து விடுவார் நேரு. சிற்றயில் அடைபட்டு இருந்தபோது, பார்ப்பதற்கு இடமே இல்லாதிருந்தபோதும் கூட, ஆகாய வெளியில் செல்லும் மேகங்களைப் பார்த்து ஆறுதல் அடைந்ததாக நேரு சொல்லுகிறார். அதிலும் மலைச்சாரல் பிளாக் கண்டால் நேருவுக்கு, உலக ரூபமே போய்விடும். காஷ்மீரத்தின் அழகை அனுபவிப்பதில் இணையற்ற சந்தோஷம். ஓய்வு கிடைக்கும் போதெல்லாம் அவர் காஷ்மீரத்திற்குப் போகத் தவறுவதில்லை. சமீபத்தில் ஐரோப்பா சென்றபோழுது, அலபன்மலையின் அழகைப் பார்த்து அப்படியே மெய்மறந்து நின்றாராம். உலகில் தன்னை மறந்து இயற்கையழகில் ஈடுபடும் இராஜதந்திரிகள் வெகுசிலர். நேரு இயற்கையழகைக் கண்டால் அரசியலை மெல்லாம் மறந்து விடுவார்.

பேண்ட்ஷோவைப் போலவே நேருவும் தலைசிறந்த எழுத்தாளர். ஜேரா ஒருமுறை நேருவைப்பற்றிச் சொல்லும் போது, அரசியலில் பிரவேசிக்காவிட்டால் நேரு உலகிலேயே ஒரு தலைசிறந்த எழுத்தாளராயிருப்பாரென்று கூறினார். அரசியற் சமுதாயில் அவர் வாழ்வு என்ன முற்காலப் பகுதியைக் சழித்தபோதும் கூட, எழுத்துலகிலும் அவர் சிறந்த பெயர் பெற்றிருக்கிறார். உலகில் ஆங்கிலத்தின் வளமும் சுவையும் குன்றாமல், எழுதும் மிகச் சில எழுத்தாளரில் அவரும் ஒருவர்.

நேரு கவிதை ஒன்றும் எழுதவில்லை. ஆனாலும் நேரு உண்மையான கவி என்று சொல்லலாம். கவிதையின் சுவையை ஆழ்ந்து அனுபவிக்கத் தெரிந்தவர். தமது சுயசரித்திரம், நான் கண்ட இந்தியா இவற்றில், அவர், எடுத்துக்காட்டாகவும் மேற்கோளாகவும் கையாளும் கவிதைத் துணுக்குகள்தாம் எத்தனை! இயற்கையின் அழகில் சொக்கித் தன்னையே மறந்து விடுவார் நேரு. சிற்றயில் அடைபட்டு இருந்தபோது, பார்ப்பதற்கு இடமே இல்லாதிருந்தபோதும் கூட, ஆகாய வெளியில் செல்லும் மேகங்களைப் பார்த்து ஆறுதல் அடைந்ததாக நேரு சொல்லுகிறார். அதிலும் மலைச்சாரல் பிளாக் கண்டால் நேருவுக்கு, உலக ரூபமே போய்விடும். காஷ்மீரத்தின் அழகை அனுபவிப்பதில் இணையற்ற சந்தோஷம். ஓய்வு கிடைக்கும் போதெல்லாம் அவர் காஷ்மீரத்திற்குப் போகத் தவறுவதில்லை. சமீபத்தில் ஐரோப்பா சென்றபோழுது, அலபன்மலையின் அழகைப் பார்த்து அப்படியே மெய்மறந்து நின்றாராம். உலகில் தன்னை மறந்து இயற்கையழகில் ஈடுபடும் இராஜதந்திரிகள் வெகுசிலர். நேரு இயற்கையழகைக் கண்டால் அரசியலை மெல்லாம் மறந்து விடுவார்.

### பொருட் செறிவு

சிற்பம் சங்கீதம் முதலியவற்றில் நேருவின் ஆசை எல்லோரும் அறிந்ததே. தன்னை மறந்து கலையில் ஈடுபடுபவனே உண்மையான சிறந்த எழுத்தாளனாக முடியும். நேரு சிறந்த எழுத்தாளரானதில் வியப்பென்ன? நேருவின் ஆங்கில நடை, அழகு, நெளிவு, குழைவு முதலிய சுகல அம்சங்களும் கொண்டது. காந்தியடிகளின் நடைவையப்போல், வெட்டுவதும் துண்டிரண்டுமாக இருக்காது. வெறும் வார்த்தைகளாற் பின்னப்பட்டதுமல்ல நேருவின் நடை. ஒரு முறை ஆற்றுப் பெருக்குப் போல வரும். மற்றொருமுறை சண்டமாருதம்போலவும் இன்னொருமுறை மலையருவியைப் போலவும் பின்னொருமுறை சிறு நீரோடையைப் போலவும், சமயத்திற்கேற்றப் போல, வேகம் பலம் இவற்றில் மாறுபாடடையும். நேரு ஓய்ந்தநேரமெல்லாம் படித்த வண்ணமிருப்பார். ஆனால்

வெறும் படிப்போடு மட்டும், அவர் நேரம் கண்டது கேட்டது எல்லாவற்றையும் கொண்டு இரசமாக, வார்த்தைகளையும் எண்ணக்கூடியும் பிணைப்பார். நேரு எழுதியுள்ள கதைகள் படிப்பவர்களுக்கு, அதில் பொருட்செறிவு அதிகமாக, நடையழகு அதிகமாக என்று பிரித்துச் சொல்ல முடியாதபடி இரண்டும் ஒன்றோடொன்று போட்டியிடும்.

### நிகைச்சுவை

எல்லாவற்றிற்கும் மேலாக நேருவுக்கு நகைச்சுவை அதிகம். தன்னைத்தானே பார்த்துச் சிரிக்கும் தன்மைதான் உண்மையான நகைச்சுவை. அவருடைய சிறு குறைகளைப் பார்த்துச் சிரிப்பதும் அவரும் சேர்ந்து சிரிப்பார். தன் சுய சரித்திரத்தில் தன்னைப்பற்றிக் கேளியாக எத்தனையோ

இடங்களில் எழுதியிருக்கிறார். தங்கை, மனைவி யாவருமாக நேருவை விட்டில் "பாரதத்தின் முடி சூடா மன்னரே, இந்தியாவின் இரத்தினமே." என்றெல்லாம் சொல்லிக் கேலி செய்து விடுவார்களாம். இவற்றை அவர் சுயசரித்திரத்தில் விரிவாக எழுதியிருக்கிறார். நேரு தன்னைப்பற்றித் தானே ஒரு முறை, குணதீசயவர்களை எழுதி அதை சாணக்கியன் என்ற புனை பெயரின் கீழ் மொடேஸ் ரிவியூ என்ற பத்திரிகையில் பிரசுரித்து விட்டார். அதில் நேருவின் குற்றங்குறைகள் அவர் சர்வாதி காரியாகும்படியான அவர் குணக் குறைகள் யாவும் வர்ணிக்கப்பட்டிருந்தன. படித்தவர்கள், யார் நேருவை இம் மாதிரி அவதூறு செய்தது என்று கேட்கவே, கடைசியாக எழுதியது நேருதான் என்பது வெளியாயிற்று.

நேரு எழுத்தாளர் மட்டுமல்ல, பொதுவாக எழுத்தாளரின் நன்மையிலும் அக்கறை கொண்டவர். எழுத்தாளர்கள் முதலாளிகளிடம் ஈன விடைக்குத் தங்கள் எழுத்திழைப்பை விற்பனை செய்து கொடுமையை ஒழிக்க ஆவல் கொண்டார். இது விஷயமாக அவர் முயற்சி யெடுத்து வருகிறார். எழுத்தாளர்களின் எழுத்துக்களைச் சரியான விலைக்கு விற்க ஏற்பாடு செய்ய, ஒரு சங்கம் நிறுவவேண்டும் எனச் சமீபத்திற்கு கூறினார்.

**நித்திய இன்பம்**

உலகில் அழியாத நிற்றும் பெயர்கள் சிலரே. இராஜதந்திரிகளின் பெயர்கள் காலக் கிராமத்தில் மறைந்துவிடுகின்றன. எழுத்தாளர்கள் கவிஞர்கள் ஆகியோரின் பெயர்கள் என்றமே நினைத்து நிற்கின்றன; மகாத்மாவின் பெயர் கூட இந்திய சுதந்திரத்தின் கர்த்தா என்றவகையில் காலக்ராமத்தில் மறையலாம். ஆனால், இணையில்லாத அஹிம்ஸாவாதி என்ற வகையில் என்றென்றும் நினைத்திருக்கும். நேருவின் பெயர், அரசியல் ரூபி, சமதர்மவாதி என்ற வகையில் மறைந்து விடலாம். ஆனால், தலைசிறந்த எழுத்தாளர், கவிதை வண்மை படைத்தவர் என்ற வகையில் என்றென்றும் அழியாது. இயற்கையழகை மனிதர்கள் அனுபவிக்கும் நாள்வரை, வீரத்தையும் தியாகத்தையும் மனிதர்கள் மறவாத நாள்வரை, அவர் சுய சரித்திரம், நான் கண்ட இந்தியாவும், நிலைத்து நின்று எண்ணற்ற வாசகர்களின் உள்ளங்களைக் கொள்ளை கொள்ளும்.

அரசியற்றுறையில் ஈடுபடாதிருந்தால் நேரு ஜி அதி அற்புதமான எழுத்தாளராக விளங்கியிருப்பாரென பேண்ட்ஷோ ஒரு சமயம் கூறியிருந்தார். இன்று நேருஜி தலைசிறந்த இராஜதந்திரியாகவும், பிரபல எழுத்தாளராகவும் உலகிலேயே மீளாத நிறைவு பெற்றிருக்கிறார். இத்தகைய உத்தம உலகப் பிரபல முகவர்பற்றிப்பார்த்தேவியில் வே. சுப்பிரமணியன் என்பவர் எழுதியுள்ளார்.

## நீர் விளையாட்டு

(3-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

விருப்பால் தேரேறுவார் மறந்து சூதிரைகளை வையத்திற்குப் பூட்டியும், வையத்திற்குப் பூட்டும் எருதுகளைத் தேரிப் பூட்டியும், சூதிரைக் கணிபவற்றை யானைக்கணின்தும், யானைக்கணிபவற்றைக் சூதிரைக்கணின்தும், மைந்தர்புனைபவற்றை மகளிர் புனைந்தும், மகளிர் புனைபவற்றை மைந்தர்புனைந்தும் விரைந்து செல்கின்றார் என்றும் பொருள்பட்ட சொல்லும் சிறப்பு, 20-ஆம் பரிபாடலில்,

"நீரு ராவத்தார் நயியுணர் பெழித்துச் சிண்டேர்ப் புரவி வங்கம் பூட்டவும் வங்கப் பாண்டியிற் நிண்டே ரூவும் வயமாப்பண்ணுநர்மதமாப்பண்ணவும் கமாப் பேணிக் கலவா தூவும் மகளிர் கோதை மைந்தர் புனையவும் மைந்தர் தண்டார் மகளிர் பெய்யவும் முந்தறல் விருப்பொடு முறைமறந்தனிந்தவர்" (கு.உ.உ.)

எனவரும் அடிகளால் உணரலாம். புறநானூற்றில் சோழன் செருப்பாழியெறிந்த இளஞ்சேட்சேன்னியை உணர்வோதி பங்குடையார் பாடியதாகவும் செய்யுளில் பரிசில் பெற்றோர் உலகை மிகுதியானே அணிகளை மாறியணிந்ததாகக் கூறப்படுகிறது. இங்கு கோக்கத்தகும். அத, "தென்பாதவாமிடல்சாய" என்றும் முதலியுடைய செய்யுளில், "எஞ்சா மாயின் வஞ்சி பாட எமக்கென வகுத்த வல்ல மிகப்பல் மேம்படு சிறப்பி னருக்கல்வெறுக்கை தாங்காது பொழிந்தோளேயுதுண்டி. லம்பா முழந்தவென் னிரும்பே

ரொக்கல் விர்செறி மாயின் செவித்தொட்க் குருஞ்செவித்தொடர் மாயின் விர்செறிக்குரு மீடற்றமை மாயின் வரைக்கியார்குருநம் குருநம் கடுத்திராம னுடன்புணர் சிதையை வலித்தகை யாக்கன் வலியுஞர்ன்னை நிலஞ்சேர் மதரணி கண்ட ரூங்கின் செம்முகப் பெருங்கினை யிழைப்பொ விர்தா அல்சுரு அவருகையினி துபெற்றிருமே" என்பதாம்.

இனித் தலைவர் தம் தலைவியரோடாயினும் காமிக்கிழந்தியரோடாயினும் ஆடுதற்கண் ணடியார் பின் கூடியும் இன் புறமாற்றைப் பரிபாடல் ஏழாம்பாடலில், "விருப்பிய விண்ணி மெய்யீர்த் தீர்த் சரும்பார்க்குஞ் சூர்நரு வேணிகுறக் கண்ணையித் தலைவரின் மாலை யணிய விடைத்தான் மாநரின்

பேர்மகிழ் செய்யும் பெருசொழி யவே கூர்நரு வார்த்தவன் கண்ணியல் கண்டேத்திக் காரிகைரீர் கோக்கினைப் பாணதரித்துப் பலபாடவப்பட்டப் பேணு தொருத்தி பேதற வாயிடையென்னை வருவ தெனக்கென் றிணையா நன்ருமர் மார்பு னடுக்குற நண்ணிச் சிகைக்கிடத்த ஆடலிற் செங்கண்

சேய்ப்பூ வகைதொடர்ந்த வாடறு னல்லவர் தம்முட்பகைதொடர்ந்து கோதை பரிபூஉ ரணிலெருண் டியாரடுமேனி யணிகண்ட தன்

என்பன் சேருமேனி திருநிலத் துப்பச் சிரமித்துத் தீர்விலதாகச் செருவற்றான் செம்புன னாருட னுடுங் கடை" எனவரும் அடிகளானும்,

[இவ்வடிகளின் பொருள், 'தலைவி விரும்பிய புனலாட்டனியையுடைய மெய் ஈர் தீர்ந்த வெய்தாக நுகர்ந்தருக் கடியாரணவை யேற்கியபொழுது, அவர் கண் மெய்தற்புனைவ ஒத்தன: அந்நருவை ஆர்ந்தபொழுது அவர் கண் கண்டார்க்கு மிக்க மகிழ்ச்சியைச் செய்யும் பெரிய நறவம் பூவை ஒத்தன. அக்கண்ணியல்பைக் கண்டு ஏத்தி அவற்றை காரிகை நீர்மையையுடைய நோக்கினையாதரித்துத் தலைவன் பாண் சாதிபொலப் பலவகையார் பாட, அப்பாட்டைத் தன் காதலியைப் பாடுகின்றதென்றறியாது வேடுகுருத்திகேட்டு அவனோடு கூடுதற்கு வருத்தமுற அவ்வீட்டத்த அதனைக் கண்டு இனி எனக்கு என் வரப்புகுகின்றதென்ற அஞ்சி, நல்ல பாரந்த மார்பன் தலைவியைச் சேர்ந்து நடுக்கமுற நறவுண்டு சிவந்த கண்ணின் குறைகிடந்த ஊடலின்மேல் வினைந்த இதனாலும் சிவப்பூ வகுப்புப் பொருந்திய நீராட்டின் கண் வந்த மகளிர் காண அவனோடு பகைமையிக்குத் தன் மாலையைப் பரிந்து மிக வெகுள், யாருஞ் தன் மேனியழகை உட்கொண்டு பாராட்டிய காதலன் தன்ச் சந்தனச்சேருடிய மேனியை சிலத்தியத்த வணங்க, அவன் சிரத்தை மிதித்துப் பின்னும் வெகுளி தீராமையா லாடினான், செம்புனை ஊடுரெல்லாமாடுகின்ற காலத்த' என்பதாம்.]

20-ம் பரிபாடலில், "குட்டுந் கண்ணியும் மோட்டு வலையரும்

இயலணி சிற்ப வேதி யமர்ப்பர்பி யுடையவனும் தொழிற்குறைமற் த பொலிவு பொருத்திய அழக

கால சிலம்பு சமுதூவான் சால விரலக் கண்ணிர் யன்பென்ற கன்பன் கதுவா யவன் கன்பன் கன்பிவா

எல்லென்" (சு.22.) எனவரும் அடிகளானும், இங்கு அநாற்றன் புனலாட்டுப்பத்துள், "புலக்குவே மல்லெம் பொய்யா துரைமோ நலத்தகு மகளிர்க்குத் தோட்டுணையாதித் தலைப்பெயற் செம்புன லாடித் தவரணியவந்த மகிழ்நகின்கண்ணே" (20)

என வருஞ் செய்யுளானும் அறியலாம்.

[இவ்வைக்குறாத் துற்றச் செய்யு புளின் பொருள், 'யாம் கிண்டெடு புலத்தினை மல்லெம், பொய்த்த விற்றிச் சொல்லுவாயாக; அதுகு தரும் பெண்கள் இன்பமுறாதற்கு அவர் தோளுக்குத் தணையாய் முதற்பெயலால் வருகின்ற சிவந்த புனலின்கையடி, மகிழ்நகை! கிணறு கண்கள் மிகவுஞ் சிவப்படைந்தன' என்பதாம். இது தன்மையொழியப் புதப்புனலாடித் தாழ்த்த வந்த தலைமகனோடு தலைமகன் புலந்த சொல்லியத.]

இனிக் காமிக்கிழந்தி புலத்தலை, — "மண்களை முழுவெடு மகிழ்மிக்கத் தண்டறை யூர னெஞ்சேரி வந்தென வின்கடுங்க் கள்ளி வர்க்கை களிற்றெடு நன்சல சீயு நாண்மகி திருக்கை யவைபுகு பொருள் பறையி னுஞ் சமுதர பெண்பவன் பெண்டி ரந்திற் கச்சினன் கழலின்ன மெந்தார்

மாப்பின் வகையமைப் பொலிந்த வன்பபமை தெரியத் சரியலம் பொருளைக் காண்டி ரோவென வாதி மந்தி பேதற மீணையச் சிறையன் துறைஞ்ச் செங்குணக் கொழு கு மந்தன் காவிரி போலக் கொண்டு கை வலித்தல் குழந்திளின் யானே" (எ.சு.) எனவரும் அடிகளானும் அறியலாம்.

[இச்செய்யுளின் பொருள்: — 'மண்புசிய திரண்ட முழுவெலி யோடு கண்டார்க்கு மகிழ்ச்சி மிகும்படி நாங்கள் கூத்தாட, அதனைக்காணும்படி தண்ணிய துறையையுடைய ஆரன், எம்சேரிக்கு வந்தானாக, இனி யுகைய கன்றண வையுடைய அஃகையென்பன் களிற்றெடு நல்ல கலக்கையீயும் காளோலக்கத்தையுடைய அவையற் புரும் கூத்தாடு பறையொலி போல நீங்காது அவன் பெண்டிர் வைவர்' என்ற சொல்லுவார்; கச்சின னனும் கழலினனும் தன் பெருத்திய தானையணிந்த மார்பை புடையவனும் தொழிற்குறைமற் த பொலிவு பொருத்திய அழக

மொத்த மாலையைவிடத் தமியர் முடியையுடையவனுமாயி ஆட்டனத்தியைக் கண்டேராவெறையென் மணியாகிய ஆதிமந்தி அவன்பவன் தயக்கி உருந்த அவனைப் பற்றிக்கொண்டு தணைய மோதிப் பார்த்து செவ்விய கீழ்த்திசையை நோக்கிப் பெருகும் அழகிய தண்ணிய காவிரியாற் றைப்போல அல்லாளை என்னிடத்தே (கொண்டேபோக்கிடாத) கையாலே பற்றிற் கொடலைச் சூழ்த்தென் யான்" என்பதாம்.]

இனிப் பார்த்தை புலத்தலை— ஐக்குறுதுற்றுப் புனலாட்டுப் பத்துள், "அம்மவாழியோமகிழ்நகின்மொழிவல் பேரு ரலொழி நீரலைக் கலக்கி நின்றெடு தன்புன லாடும் எம்மொடு சென்மோ செல்லுனின் மணியே" (எ.சு.) எனவரும் செய்யுளானும் உணரலாம்.

[இதுதன் பொருள்: — 'மகிழ்க்கனை! கிணக்கு ஒத்த கூறவேன், பெரியவூரிடத்தே யல்லுண்டாக நீரிடத்த அலைபோலக் கலக்கமுற்ற நின்றெடு தண்ணிய புனலாடுவேம். கிண் மணியிடத்தேச் செல்வாயாய் எம்மொடு செல்வாயாக' என்பதாம். இது முன்னெரு ஞானத் தலைவியோடு புனலாடி னுனெனக்கேட்டு இவனுட னினியா டேனென வுட்கொண்ட பார்த்தை 'புதப் புனலாட்டுப்போது' என்ற தலைமகற்குச் சொல்லியது.]

இனிப் புனலாடற்கண் ணடிப் பின் கூடுமியல்பை, "பதியெதிர் சென்று பருஉக்கரை ரண்ணி கீரணி காண்யோர் நிரைமாட முற்குவோர் போணி நிற்போர் பெரும்பூச ருக்குவோர் மாமலி யூர்வோர் வயப்பிடி யுந்துவோர் மீமலி காண்யாற்றின் துருத்தி குறுசின் தாம்விழ்வா ராகக் தமுவுவோர் தமுவுவோர் நியாமக் குறைபூட் லின்னகைத் தேனுக்கீவோ காமிக் கணிச்சியாற் கையறவு வட்டித்துச் சேமத் திரைவீழ்த்துச் சென்றமணி சேர்குவோர்" (உ.சு.28.சு.) எனப் பரிபாடற்கண் வரும 20-ஆம் பாட லடிகளான உணரலாம்.

இப்பத்திரிகையில் வெளியாகும் ஹாஸ்யக் கட்டுரைகள், கதைகளில் வரும் பெயர்கள் கற்பனைப் பெயர்களே. கட்டுரையாளர் அப்பிராயக் களுக்குப் பத்திராதிபர் உத்தரவாதியல்லா.

# அஸ்தமன வேளை

பரணி

## 5. ஏமாந்த சோணகிரி

பெரியகாட்டின் விளிம்பி லிருந்த அந்த மலைப் பாறையின் அடியில் காத்திருந்த அத்தனை பொலீஸ்காரரும் வெகுநேரம் வரையில் அங்கேயே நின்றார்கள்.

நேரம் போய்க்கொண்டே யிருந்தது. அஸ்தமன நேரத்திற் கீழ்வானிலே தோன்றிய நட்சத்திரங்கள் மெல்ல மெல்ல வான மத்திக்கு வந்துவிட்டன. அந்தப் பாதைவழியாயாகப் போகவேண்டிய கடைசியிலும் போய்விட்டது. எங்கும் ஒரே அமைதி.

சாம்பசிவன் கைக்கடிகாரத்தை 'லைட்' வெளிச்சத்திற்கவனித்தான். இரண்டுமணி ஐம்பத்தொரு நிமிஷம்!— சாம்பசிவன் நெஞ்சம் துணுக்குற்றது. கள்ளச் சந்தைக்காகக் கொள்ளையடிக்கும் அந்த முதலாளிகள் தன்னை நன்கு ஏமாற்றிவிட்டனர் என்பதை உணர்ந்துகொண்டான். சீதாபதியின் கதி என்னவாயிருக்குமோ என்று எண்ணியபோது அவன் நெஞ்சம் பெரும் வேதனை அடைந்தது. ஆமாம் அவன் சீதாபதிமேல் வைத்திருந்த பெரும் அன்பு அவ்வளவு!

'சீதாபதியைக் காணவில்லை' என்பதைப் பொலீஸ் தலைமை அதிகாரி மூர்த்திக்கு அறிவிப்பதற்காக ஒரு சேவகன் ஓடினான். மூர்த்தியிடமிருந்து 'டெலிபோ'னில் "சீதாபதி வீட்டுக்கு வந்தாரா?" என்ற கேள்வி சீதாபதியின் தகப்பனார் சங்கரலிங்கம்பிள்ளைக்கு வந்தது. அவரிடமிருந்து கிடைத்த பதில் "இல்லையே!" என்பதுதான்! அடுத்த கணத்தில் மூர்த்தியிடமிருந்து, "சீதாபதியைத் தேடுங்கள்" என்று கட்டளை சாம்பசிவனிடம் பறந்தேடினது.

அங்கே வீட்டிற் சீதாபதியின் தகப்பனாரும், தாயார் மங்கையர்க்கரசியும் கண் உறங்காமல் அந்த நீண்ட இரவுப் பொழுதைக் கழித்தார்கள். சங்கரலிங்கம்பிள்ளை அடிக்கொருதரம் பொலீஸ் நிலையத்தை விசாரித்துக்கொண்டிருந்தார். பேசும் தந்திதான் இருக்கின்றதே. "மகனே! நீ எங்கே போனாய்?" என்னும் தீவமான குரலில் எழுந்த மங்கையர்க்கரசியின் கேள்வி அயல் வீட்டுக்காரர்களின் தூக்கத்தையும் குழப்பிக்கொண்டிருந்தது.

மலைக்கு அப்பால் பூமா தேவியானவள், இருண்ட அடர்ந்த காடாக உருவம் கொண்டிருந்தாள். வானத்தொடும் விருகங்கள், பூமியை மறைத்து மூடிய செடி கொடிகள், இடையிடையே எழுந்து நின்ற கற்பாறைகள், இவைகளுக்கு மத்தியில் சீதாபதியைத் தேடுவதென்றால்..... அது சாதாரணவேலையா?

ஏறக்குறைய முப்பது 'லைட்' டிகள் காட்டிலே குடிசைண்டிருந்த அந்தகாரத்தை ஊடறுத்தன. மனிதர்கள் இனிமேற்றான் கொண்டாடப்போகும் அந்த வருடத்தை 'சீதா

வனி'யைக் காட்டு மிருகங்கள் அன்றே கொண்டாடிவிட்டன. முப்பதுக்கு மேற்பட்ட தீபங்கள் அன்று அந்த ஆரணியத்தை அலங்கரித்திருந்தன.

பொலீஸார் சலித்துச் சலித்துத் தேடினார்கள், ஒவ்வொரு மாதத்தடியையும்— ஏன் வேர்கள், புல்லுகளுக்கு அடியிற் கூட அவர்கள் தேடிக்கொண்டு வந்தார்கள். ஆயினும்.... அது புரட்டாசிமாதக் கடைசிவாரம். ஆகவே மாரிகாலத்தின் கோலம் ஆகாயத்தில் இல்லாமற் போகவில்லை. ஆகவே மணிக் கொரு தடவை மழை தூறிக் கொண்டிருந்தது. பொலீசாருக்கு அது பெருங் கஷ்டமாயிருந்தது.

கிழக்கு வானில் வெள்ளை ரேகை ஒன்று மங்கலாகப் படர்ந்தது. வரவர வானம் முழுவதும் வெளுத்தது. விடியற்காலம். சாம்பசிவனிருந்த இடத்துக்கு இரண்டு பொலீஸ்காரர் ஓடோடியும் வந்தார்கள். 'ஓடிவருவதேன்' என்று அவன் கேட்டபோது, "சீதாபதியின் மோட்டார் சைக்கிள் ஒரு மாதத்தடியில் நிற்கிறது" என்றார்கள். சாம்பசிவன் "எங்கே நிற்கிறது?" என்று கேட்டுக்கொண்டே அவர்களைப் பின்தொடர்ந்து போனான். ஆம், மோட்டார் சைக்கிள் ஒரு மாதத்தடியில் நிற்காது நிஜம்தான்! அது மட்டுமில்லை; சைக்கிள் மேலே சீதாபதியின் 'கோட்'மும் இருந்தது. யாவும் இரவு பெய்த மழையில் நனைந்துபோயிருந்தன.

கீழே தரையைக் கவனித்தான் பிரதம பொலீஸ் சேவகன்; ஒரு அடையாளமும் இல்லை. அவையெல்லாம் மழைத் தூற்றலால் அழிந்துபோயிருக்கவேண்டும். சூரிய செங்கிரணங்கள் கிழக்கே தோன்றின. "இனிச் செய்வது என்ன?" என்ற கேள்வி சாம்பசிவன் மனசிலே தோன்றியது. கடைசியில் ஒன்றும் தோன்றாமல் இத் தகவலை மூர்த்தியிடம் அறிவிக்க ஒரு பொலீஸ்காரனை அனுப்பிவைத்தான்.

பொழுது விடிந்துவிட்டது. சாம்பசிவத்துக்கு எரிச்சல் எரிச்சலாய் வந்தது. ஆமாம், காலை, காப்பி சாப்பிடாவிட்டால் கோபம் வராமற் சிரிப்பா வரும்?

'...கிழி...க்!...கிழி...க்!...' என்ன சத்தம் அது? சாம்பசிவன் உற்றுக் கேட்டபோது மறுபடியும் அதே சத்தம். ஒஹோ! அது மோட்டார் சத்தம். அதைத் தொடர்ந்து ஒரு பொலீஸ் விஸிலும் ஊதுகிறதே.

வெகு சீக்கிரத்திலேயே சாம்பசிவன் ஒரு மோட்டாருக்கருகில் போய்ச் சேர்ந்தான். வண்டியிலிருந்து இரண்டு பொலீஸ்காரர்களையும் பார்த்து, "என்ன சங்கதி, ஏன் விஸில் ஊதினீர்கள்?" என்ற கேள்வியைப் போட்டான். அவனைப்போலவே அக் காட்டுப் பூமியில் நாலு திசைகளிலும் சீதாபதியைத் தேடி அலைந்து சேர்ந்துபோய்நின்ற அத்தனை பேரும் மிழிமிழி இரண்டு ஓசைகளையும் கேட்டுக் கண் மூடி விழிக்குமுன்

அங்கே ஓடிவந்து சேர்ந்து விட்டார்கள்.

வண்டியிலிருந்து பொலீஸ்காரர்களிலொருவன், "உதவிப் பரிசோதகர் சீதாபதி அங்கே ஸ்டேஷனுக்கு வந்துவிட்டார். உங்களையும் கூட்டிவரச் சொன்னார். தன் உடுப்புக்களையும், சைக்கிளையும் கூடவே கொண்டுவரும்படி சொன்னார்" என்றான் அவர்களைப் பார்த்து. தங்கள் பிரியத்துக்குரியவரான உதவிப் பரிசோதகரைக் கண்ட சாம்பசிவமும், மற்றப் பொலீஸ்காரர்களும் ஒரே ஆனந்தத்தில் மூழ்கிப்போனார்கள். அவர் எங்கே போனார் என்பதை அறிய அவர்கள் ஆவலாயிருக்கவே சீதாபதி தன் கதைகளைச் சொல்ல ஆரம்பித்தார்:

சுகிரர்களும் உதவிப்பரிசோதகரும் ஏறிவந்த மோட்டார், அந்த வீட்டு வாசலில் நின்றதும் அவர் எத்தனையோ யோசனைகளை எண்ணிவிட்டார். அவர்களிடமிருந்து எப்படித் தப்புவதென்பது பெரும் பிரச்சினையாயிருந்தது. மூடைகளையும் சிப்பங்களையும் இரண்டு மீசைக்கார ஆசாயிகளும் உள்ளே கொண்டு போய்ச் சேர்த்தார்கள். பிறகு மோட்டாருக்கருகில் வந்த ஒருவன், "தரைசாயி! நம்முடைய முதுகாளியைக் காணோம்!" என்றான்.

சீதாபதி மனதுக்குள்ளே கெட்டி வாழ்த்தினார். ஆயினும் ஒன்றும் பேசாமலிருந்தார். அதற்குள் "இன்னும் அவர் வரவில்லை; ஏனோ தெரியவில்லை" என்று முணுமுணுத்தான்.

"ஏன் அவர் எங்கே போனார்?" என்று சீதாபதி கேட்டார்.

"தரைசாயியைத் தேடிக்கொண்டு போயிருப்பார்!"

உதவிப் பரிசோதகர் பேந்தப் பேந்த விழித்தார்.

அவன் 'கலகல்' வென்று சிரித்தான்!

"ஏன் சிரிக்கிறாய்?" "ஐயோ! பரிதாபம்! ஒரு உதவிப் பொலீஸ் பரிசோதகர் ஏமாந்த சோணகிரியாயிருக்கின்றாரே என்று நினைக்கச் சிரிப்பாகத்தானே வருகிறது" என்று சொல்லி மறுபடியும் சிரித்தான்.

சீதாபதி தான் நன்கு ஏமாற்றப்பட்டதாக உணர்ந்தார். முன்பின் சிந்திக்க அவகாசமில்லாமற் கோபம் எழுந்தது. கண் மூடித் திறப்பதற்குமுன் சமுல் துப்பாக்கியை எடுத்தார். எதிர் பாராதபடி அந்த இருவரும் அவரது இரண்டு கைகளையும் பிடித்துக்கொண்டார்கள். ஒருவன் விலையில், சீதாபதி ஒரு உதை கொடுத்தார். 'ஐயோ!' என்று அலறிய அவன் வண்டிக்கு வெளியேவந்து விழுந்தான். சீதாபதி மற்றவனையும் விழுத்தியிருப்பார்; ஆனால் அதற்குள் 'றைவர்' எழுந்த முரட்டுத்தனமாக அவர் தலையில் அடித்துவிட்டான். சீதாபதியின் கைகள் மறுபடியும் மறவனுமாக இழுத்துக்

கொண்டு வீட்டுக்குள்ளே போனார்கள். ஒரு அறைக் கதவைத் திறந்து உள்ளே தள்ளினார்கள். அவர் கீழே விழுந்ததற்கும், கதவு 'தடார்' என்று மூடப்படுவதற்கும் பொருத்தமாயிருந்தது.

## 6. இடிந்த வீட்டில்

மீசைக்காரனும் தள்ளப்பட்டு விழுந்தபோது சீதாபதியின் தலை அறையின் சுவரில் மோதப்பட்டு விட்டதால், அவர் அறிவு முற்றிலுமே போய்விட்டது. விழித்தெழவும் வெகுநேரமாகி விட்டது. பிறகு அறிவு கொஞ்சம் கொஞ்சமாகத் தெளிந்தது. எழுந்து உட்கார்ந்தார். தலை 'விண் விண்' நென்று வலித்தது. ஆ! சாம்பசிவத்துக்கும் ஒரு அடி! எனக்கும் ஒரு அடி! உதவிப் பரிசோதகர் துள்ளி எழுந்தார். வெளியிலேயே காரிருள் சூழ்ந்திருந்தபோது அந்தச் சின்னஞ்சிறிய அறைக்குள் இருள் எப்படி இருக்கும் என்பதைச் சொல்லத் தேவையில்லை.

அவரது கையே அவருக்குத் தெரியவில்லை. இருட்டிலே காலால் நிதானமாகத் தடவிக்கொண்டே கதவைத் தேடிப் போனார். அவர் கைக்குத் தட்டுப்பட்டது. கொஞ்சத்தூரம் சுவரையே தடவிக்கொண்டு போனபோது கதவும் தட்டுப்பட்டது. இழுத்துப் பார்த்தார்; அது திற்படவில்லை. பலமாகத் தள்ளிப்பார்த்தார்; அப்போதும் அது அசையவில்லை. தடதடவென்று உதைத்தார்; அப்போதாவது அது அசைய வேண்டுமே. ஊஹும்! அது தான் கிடையாது. 'பிஸ்டல்' இருக்கிறதா என்றும் பார்த்தார். அதை வீட்டுவைக்க அந்தக் கொள்ளைக்காரர்களுக்குப் பைத்தியமா? ஏதாவது கத்தி கித்தி இருந்தார் பூட்டின் திருகு ஆணியைக் கழற்றிவிட்டால்; ஆனால் கத்தி எங்கே இருக்கிறது?

முதல்முறையாகவேடனின் வலையில் அகப்பட்டுக்கொண்டிருக்கும் சிம்மத்தைப்போல், அந்த அறைக்குள் மேலும்

## தொடர்கதை

கீழும் நடை போட்டுக்கொண்டிருந்தார் சீதாபதி.

'சீதா சிலக் எம்போரியம்' என்ற வியாபார நிலையத்தின் மனைஜர் மேகநாதனின் கெட்டிய உருவம் அவர் மனக்கண் முன் தோற்றிற்று. இதற்கெல்லாம் காரணம் மேகநாதன் தானா? ரயிலிலிருந்து களவாடும் சுகிரர்களுக்குத் தலைவன் அவன்தானா? ஆஹா! வெளிக் குரல் 'குணசாலி' என்று பெயர் வாங்கியிருக்கும் அவனது உள் உருவம் எப்படியிருக்கிறது!....

எங்கோ தூரத்திலிருந்து கேட்கும் ரியின் குரல் அவரது சிந்தனைக்குச் சுருதி கொடுத்துக்கொண்டிருந்தது.

அந்த இருண்ட அறைக்குள் வெகுநேரமாக உட்கார்ந்திருந்த சீதாபதிக்குப் பைத்தியம் பிடித்துவிடும்போலிருந்தது. மறுபடியும் சுவர்களைத் தடவிப் பார்த்தார். இந்தத் தடவை ஒரு சன்னல் அகப்பட்டது. அவரது உள்ளத்திலொரு துடிப்பு ஏற்படவே கதவைத் திறந்தார்.

வெளியே தெளிந்த வானத்தின் இரயின் தோற்றம் மெல்ல மெல்லப் பறிபோய்க் கொண்டிருப்பதைக் கண்டார். "ஆ! பொழுது விடியப்போகிறது!" என்று அவரது வாய் மெல்ல மெல்ல முணுமுணுத்தது.

அதிலேயே கொஞ்ச நேரம் பார்த்துக்கொண்டு நின்றபிறகு எங்கிருந்தோ ஒரு விளக்கின் மெல்லிய கிரணம் வருவதை அறிந்தார். மாக்களுக்குள் மறைந்தும் பிறகு தோன்றியும் அலைந்துகொண்டிருந்த அந்த வெளிச்சம் ஒரு 'ரோசலைட்' தா நென்பது பிறகு விளக்கிற்று.

தன்னைத்தான் பாராவது பொலீஸ்காரர்கள் தேடிவருகிறார்களோ?

உதவிப் பரிசோதகர் தமது 'விஸிலா' வது பத்திரமாதொடர்ச்சி 12-ம் பக்கம் பார்க்க



**இவ்விரு குழந்தைகளுக்கும் அதன் சிறந்த குணம் தெரியும்**

**வுட்வர்ட்ஸ் கிரைப் வாடர் குழந்தைகளைப் பாதுகாக்கிறது**

**WOODWARD'S GRIPE WATER**  
keeps baby well

WWW109-111 TAM W. WOODWARD, LTD. LONDON, ENGLAND

**அஸ்தமன வேளை**

(11-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

யிருக்கிறதா என்று பார்த்தார். ஆ! நல்ல வேளை! அதுமட்டும் இருந்தது. மறுகணம் அந்த 'விஸில்' ஊதியது! அங்குமிங்குமாக அலைந்து கொண்டிருந்த அந்தத் தீபம் ஒரேயிடத்தில் நின்றுது. மறுபடியும் 'விஸில்! ஊதினார் சீதாபதி. அவ்வளவுதான்! அங்கேயிருந்தும் ஒரு சூழல் ஊதியது. அதுமட்டுமில்லை. அந்தத் தீபம் அந்த வீட்டை நோக்கி ஓடிவந்தது. நெருக்க நெருக்க வெளிச்சத்துக்குப் பின்னால் இரண்டு பொலீஸ் சேவகர்களின் உருவமும் தெரிந்தது.

"நண்பர்களே! இங்கே வாருங்கள்! நான்தான், சீதாபதி. இங்கேயிருக்கிறேன்....!" என்றார் உதவிப்பரிசோதகர்.

"உங்களைத் தேடித்தான் வருகின்றேன்" என்று கதறிக்கொண்டு விட்டுவாசலுக்கு ஓடிவந்தார்கள். கதவு பூட்டப்பட்டிருந்தது. ஒரு சேவ

கன் ஓடிப்போய் ஒரு பெருங்கற்பாறையைத் தூக்கிக்கொண்டு வந்து கதவை மோதினான். மற்றவன் பூட்டில் துப்பாக்கிக் குண்டுளைத் தீர்த்தான். இப்படியே இரண்டு வாசற் கதவுகளைப் பிளந்தார்கள். கடைசியாகச் சீதாபதியிருந்த அறை வாசலுக்கே வந்து சேர்ந்தார்கள். மறுகணத்தில் அந்தக் கதவும் படார் என்று பிளந்தது.

உதவிப்பரிசோதகர் பூட்டப்பட்டிருந்த அறைக்குள்ளிருந்து தமக்கு விடுதலை கிடைத்ததே, அந்த வீட்டை விட்டு வெளியே ஓடிவந்துவிடவில்லை. சேவகர்களின் துணையுடனும் 'லை' நின் உதவியுடனும் அந்தப் பாழடைந்த வீட்டைப் பார்வையிட்டார். ஆங்காங்கிருந்த சில தூசிபடிந்த அறைகளுக்குள் முட்டைகளும், சிப்பங்களும் திணிக்கப்பட்டிருந்தன. மனித வாடை மருந்துக்குமில்லை.

அந்த இரண்டு சேவகர்களும் அங்கே எப்படி அகப்பட்டிருக்கிறார்கள் என்பதை அறியத் துடியாய்த் துடிக்கி

றார்கள் என்பது சீதாபதியின் மனதிலும் பட்டது. ஆயினும் அங்கே 'பூரணம்' பாடிக்கொண்டு நிற்க நேரமில்லை.

தோழர்களே! உங்கள் மனதிலிருப்பது எனக்குத் தெரிகிறது! ஆனால் இங்கே கதை பேசிக்கொண்டு நிற்க அவகாசமில்லை. ஆறுதலாகச் சொல்லுகிறேன். ஒரு லொறியையும் இன்னும் சில சேவகர்களையும் அழைத்துவரவேண்டும். இந்த வீட்டிலும் நெடுகிலும் பொலீஸ்காவல் வைக்கவேண்டும். போய்வாப்போகிறேன்" என்று கேட்டார்.

"போய்வாருங்கள்!" என்று தலையாட்டினார்கள் சேவகர்கள் இருவரும்.

"நண்பர்களே! இவ்வளவுதான் என்கதை! அந்த வீட்டுக்குள் மறைத்து கிடக்கும் அரிசி, பருப்பு, சர்க்கரை முட்டைகளையும் புடவைகளையும் கொண்டு வந்து விடுவோம். வாருங்கள், ஒரு லொறியுடன்" என்றார் சீதாபதி தனக்கு முன்னால் சூழியிருந்த சேவகர்களைப் பார்த்து.

கொஞ்சநேரத்துக்கெல்லாம்

NATIONALIST TAMIL WEEKLY  
LARGEST CIRCULATION IN CEYLON, INDIA & MALAYAN UNION

Vol. 19 | Chunnakam, Sunday, May 8, 1949 | No. 39

பொலீஸ் ஸ்டேசனுக்குள்ளிருந்து இரண்டு மோட்டார்கள் கிளம்பின. அவற்றில் உதவிப்பரிசோதகர்கள், சேவகர்கள், தலைவர், சாம்பசிவம், இரண்டு டிசின் பொலீஸ்காரர் முதலானோர் இருந்தார்கள்.

முக்கால்மணி நேரத்துக்குப் பிறகு இரு மோட்டார்களும் அந்தப் பாழடைந்த வீட்டு வாசலுக்கு வந்தன. வாசற் 'கேட்'டுக்கள் திறந்து கிடந்தன. அங்கு ஈரமண்ணிற புதிதாகப் பதிந்திருந்த ஒரு பெரும் லொறியின் சக்கர அடையாளம். ஏதோ விசேஷம் நடந்திருக்கிறது என்ற எண்ணத்தால் அத்தனை பேரீனது நெஞ்சங்களும் படபடத்தன.

முன்பே அங்கு காவலாக

நிறுத்தப்பட்ட இரண்டு பொலீஸ் சேவகரும் முதலில் தென்படவில்லை. கொஞ்சம் கவனித்தபோது கதவுக்குப் பின்னால் உயிரற்ற அந்த இருவரும் தென்பட்டார்கள்.

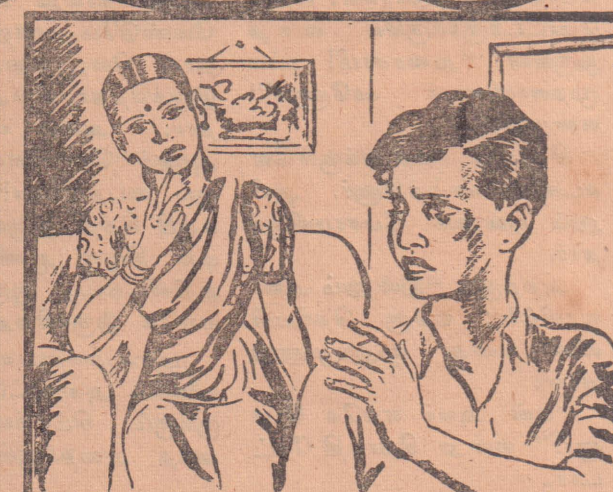
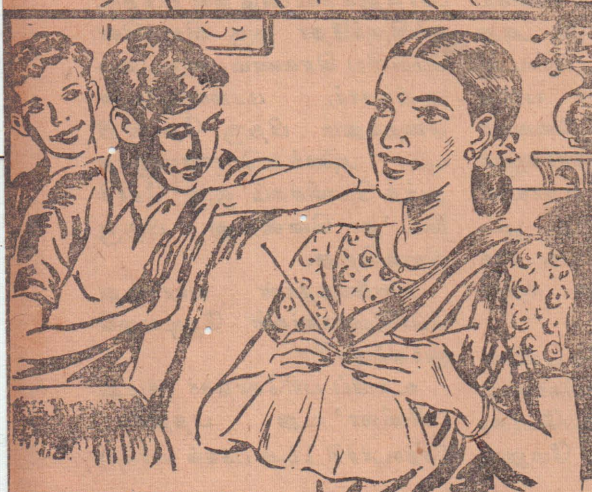
அவர்களது மார்பிலே துப்பாக்கிக் குண்டு பாய்ந்த காயமும் அதில் பெருகியிருக்கும் இரத்தமும் காட்சி தந்தன.

உள்ளேயிருந்த மூடைகள் சிப்பங்களிலும் முறையாகக் குறைந்துபோயிருந்தது. சீதாபதியின் முகம் பேயடித்தவன் முகம்போலாயிற்று.

கொஞ்சநேரம் திகைத்துப் போய் நின்ற பொலீஸ் சேவகர்கள் மிச்சமாயிருந்த மூடை, சிப்பங்களை மோட்டாரிலே கொண்டுபோய்ச் சேர்க்கத் தொடங்கினார்கள். -தொடரும்

**எல்லுடைய குழந்தைகளுக்கு போஷணை போதாது என்றால் நான் நம்புவதற்கில்லை**

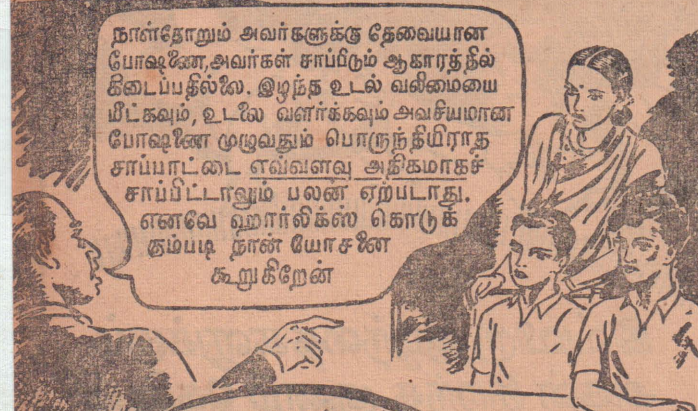
எந்த தாயும் என்னைப் போல் தன் குழந்தைகளுக்காக அவ்வளவு சிரமம் எடுத்திருக்க மாட்டாள். அப்படி இருந்தும் அவர்களுக்கு போஷணை போதாது என்று டாக்டர் சொன்னார். இது எனக்கு அதிக கோபமுட்டியது.



குழந்தைகளின் அற்புதவைகளைக் கூட நானே வெளியில் சென்று பூர்த்தி செய்திருக்கிறேன்.

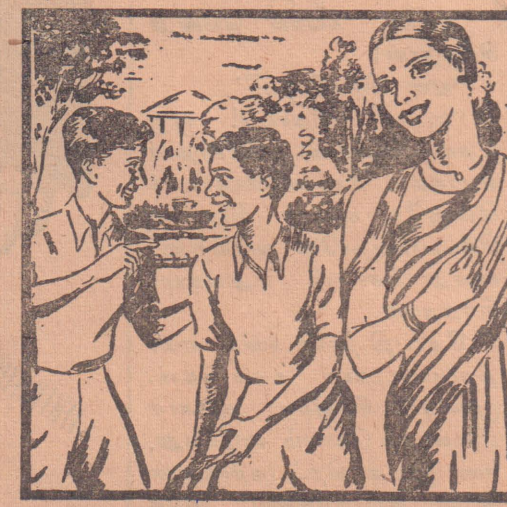
அப்படியிருந்தும் அவர்கள் நிறை குறைந்தும், சேர்ந்தும் போனதன், சிடுசிடுப்பாகவும் இருக்கவே நான் சஞ்சலப்பட்டேன் என்பதில் சந்தேகமில்லை.

அதிர்ஷ்டவசமாக நான் அவர்களை டாக்டரிடம் கொண்டு போய் காட்டினேன்



நாள்தோறும் அவர்களுக்கு தேவையான போஷணை அவர்கள் சாப்பிடும் ஆகாரத்தில் கிடைப்பதில்லை. இழந்த உடல் வலிமையை யீட்கவும், உடலை வளர்க்கவும் அவசியமான போஷணை முழுவதும் பொருந்தியிராத சாப்பாட்டை எவ்வளவு அதிகமாகச் சாப்பிட்டாலும் பலன் ஏற்படாது. எனவே ஹார்லிக்ஸ் கொடுக்கும்படி நான் யோசனை கூறுகிறேன்

மேலும் அவர் சொன்னதாவது: முழு ஆடையுள்ள சுத்தமான பசுவின் பாலிலுள்ள செழுமையான போஷணையுடன் ஹார்லிக்ஸில் கோதுமை, மால்ட்ட பார்லிச் சத்துக்களும் சேர்ந்திருக்கின்றன. ஹார்லிக்ஸ் 100% போஷணை வாய்ந்த உணவு. உடலிலிருந்து குறைவுபடும் வலிமையை மீட்டுத்தரக்கூடிய போஷணை அதிகமாக இதில் அடங்கியிருக்கிறது.



இப்பொழுது அவர்களுக்கு போஷணை குறைவு என்ற ஒருவரும் சொல்லமுடியாது

**கூடுதலான போஷணை அடைய ஹார்லிக்ஸ்**

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

**திருக்கேதீஸ்வரத் திருப்பணி**

(5-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

குலதற்கு வேண்டிய மடமும் அமைந்திருந்ததில் இனி இறைவன் எழுந்தருளியிருக்கும் ஆலயத்தைச் செவ்வனே அமைத்தற்கு நாம் முயற்சி புரிதல் வேண்டும். ஆலயத் திருப்பணி வேலையை ஆரம்பித்தற்கு ஆயத்தங்கள் செய்யப்படுகின்றன.

ஆலயத்தை இப்பொழுதுள்ள கட்டமிருக்கு மிடத்தில் அமைக்க வேண்டுமோ அல்லது வேறிடத்தில் அமைக்கவேண்டுமோ என்பதைச் சமய சாஸ்திர முறைக்கும், சிற்பமுறைக்கும் இடவசதிக்கும், புராதன கட்டட்பாது காப்புக்கும், சேரும் பணத்திற்கும், பணத்தை உபகரிக்கும் அன்பர்கள் வெளியிடும் அடிப்பிராயங்களுக்கும் ஏற்ற முறையிற் பிள்ளை னால் சிச்சயிக்கலாம்

உறுதுணை இப்பொழுது புது வருடம் ஆரம்பமாகி விட்டது. இவ் வருடத்தில் நாம் உண்பதிலும் உறங்குவதிலும் உலக விவகாரங்களிலும், சுய நலத்திலும் மாத்திரம் காலம்

போக்தாது ஏதாவது புண்ணிய கைக்கரியங்களைச் செய்ய வேண்டுமென உறுதியுடன் தீர்மானித்தல் வேண்டும். சைவமக்கள் தாம் இவ்வாண்டிற் செய்யவேண்டிய புண்ணிய கைக்கரியங்களுள் ஒன்றாக இத்திருத்தொண்டினைச் சிரமேற் கொண்டு தீது நன்கு நடைபெறுமாறு ஊக்கத்துடன் உழைப்பார்களாக. அங்ஙனம் உழைப்பவர்களுக்கு இக்கைக்கரியம் இம்மையிலும் மறுமையிலும் உறு துணையாய் நின்று உதவு மென்பதற்கு ஐயமில்லை.

முறிந்த வீழ்ந்தன வெடிந்தன உடைந்தன முதிய நெரிந்தன வாகிய கோபுரம் நெடுமடில் பலவும் தெரிந்த முன்னையிற் சீர்பெற இயற்றினர் பண்டு புரிந்த னோர் பெறும் புண்ணியம் அடைவரே. பண்டு நால்வரும் கழமுறைத் தருளிப்பல் உலகினில் உயிர்வாழ்க்கைகளை நாதனார் கட்டிடக் கைதொழக் காதலித் துறைகையில் வண்டு பண்டுகையும் மால்லப் பொழிந் மஞ்சை நடமிடு மாதோட்டம் தொண்டர் நான்தொழும் துதி செய அருள்செய்கே திச்சர மதுதானே.

—திருஞானசம்பந்தர்

**யாழ்ப்பாணம் ஐக்கிய லாபநிதி**

1918-ம் ஆஸ்தாபிதமானது.

வங்கிக்காரர் மூலநிதி 8 லட்சம் ரூபா.

இதுவரையிற் கொடுக்கப்பட்ட பங்குப்பணம் ரூபா 34,36,700. 100 ரூபா விசீதமான 8000 பங்குகள் பங்குப்பணக் கட்டுமுறை: மாசமொன்றுக்கு 1 ரூபா விசீதமாக 75 மாசகாலத்திற்கு பாதுகாத்தோறும் கட்டப்படவேண்டியது. குறித்த காலமுடிவில் பங்குகொண்டிருப்பா 100 திருப்பிக் கொடுக்கப்படும். பங்குகள் எந்த நேரமும் வாங்கலாம் தினசரிப் பற்று வரவு: எச்சரிதி சராசரி 500 ரூபாவுக்குக் குறையாமல் இருக்குமானால் ஒரு விசீத வட்டியுடன் தினசரிப் பற்று வரவு செய்யலாம். நவவண வரையறுக்கப்பட்ட க்ஷேமப்பணம்: க்ஷேமப்பணம் 3 மாசம், 6 மாசம், 9 மாசம், 12 மாசம் என்று காலங்கள் வரையறுத்து ஏற்படும் வட்டியும் முறையே 1 விசீதம், 2 விசீதம், 4 விசீதம், 6 விசீதமாகக் கொடுக்கப்படும் உண்டியல்கள்: 'கொழும்பிலுள்ள "காஷ்னல்" வங்கியிலும் "இம்பீரியல்" வங்கியிலும் இந்தியாவிலுள்ள பிரதான பட்டினங்களிலும் மாற்றத்தக்க விதமாகக் கொடுக்கப்படும். இந்தியா நோட்டு வட்டத்திற்கு மாற்றிக் கொடுக்கப்படும். கடன்: கைககள் ஈடுவைத்துக்கொண்டு கடன் கொடுக்கப்படும். வட்டி 9 விசீதம் அறவிடப்படும். (ஈடுவைத்தவர்கள்) முதியும் பாகம் பாகமாகக் கொடுக்கலாம். வேண்டிய விபரங்களை எல்லாம் அறிந்து கொள்ளலாம்

S. கனகசபை சீகுபார்

[3658]

இப்பத்திரிகை யாழ்ப்பாணம்-மயிலிட்டி தெற்கு திருமகன் தலை யம் கா. பொன்னலா அவர்களால் கன்னுகம், திருமகன் அழித்த கத்தில் 1949-ம் ஆ மேய் 8உ ஞாயிற்றுக்கிழமை அச்சிட்டு வெளியிடப்பெற்றது.